

TCHIBO OFİS

KULLANIM KILAVUZU

Türkçe




Tchibo
COFFEE
SERVICE

İşiniz için Kahve Çözümümüz

Değerli Müşterimiz!

Tchibo kahve makinesi ile mükemmel şekilde espresso, caffè crema ayrıca enfes capuccino ve latte macchiato gibi özel kahveli/sütlü içeceklerin tadını çıkarabilirsiniz. Kahve uzmanından gelen kahve makineniz ile hiç sorun değil: Bu makine, Tchibo kahvelerimiz için mükemmel şekilde ayarlanmıştır.

Tchibo Ekibiniz



Lütfen talimatları dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.

Her makineyi özenli bir şekilde kontrol ediyoruz ve kahve ve su ile test ediyoruz. Kapsamlı temizliğe rağmen, makinede az miktarda kahve veya su kalıntısı kalabilir.

Bu durum kalitede bir noksanlığa işaret etmez; cihaz kusursuz durumda bulunmaktadır.

1. İÇİNDEKİLER

2. BU KILAVUZ HAKKINDA.....	5
3. GÜVENLİK.....	6
3.1 Kurulum yeri	12
3.2 Ambalajından çıkarma	12
3.3 Çalıştırma programı	13
3.4 Kurulum ve Test	13
3.4.1 Çalıştırma şartları.....	13
4. ÜRÜN AÇIKLAMASI	16
4.1 Tam otomatik kahve makinesi ürün tanıtımı	16
4.2 Teknik Veriler	17
4.2.1 Teknik Veri Sayfası	17
4.3 Aksesuarlar	18
5. KURULUM VE DENEME.....	20
5.1 Kurulum	20
5.2 Bağlantı	20
5.2.1 Süt hortumu bağlantısı	20
5.3 Elektrik bağlantısı	21
5.3.1 Tam otomatik kahve makinesinin güç bağlantısı	21
6. ÇALIŞMA HAZIRLIKLARI	21
6.1 Doldurma	22
6.1.1 Çekirdek kabını doldurma	22
6.1.2 Su tankını doldurma	22
6.2 Tam otomatik kahve makinesinin çalıştırılması.....	22
6.3 Varsayılan ayar	23
6.4 Tam otomatik kahve makinesinin kapatılması.....	24
7. İÇECEK ÜRETİMİ.....	27
7.1 Kahve içeceği	27
7.2 Öğütücü ayarı	28
7.3 Sütlü içecek	28
7.3.1 Süt sıcaklığının ayarlanması.....	30
7.4 Sıcak su	31
8. YIKAMA VE BAKIM	32
8.1 Temizlik Planı	32
8.2 Günlük Temizlik.....	33
8.2.1 Silme Koruması	33
8.2.2 Süt sistemi-Yıkama	33
8.2.3 Süt köpürtme ünitesinin çıkarılması ve temizlenmesi	34
8.2.4 Demleme sistemi-Yıkama	35



9. SERVİS MENÜSÜ	36
9.1 Giriş yapın	36
9.2 Bakım	37
9.2.1 Süt sistemi-Yoğun temizlik	37
9.2.2 Demleme sistemi -Yoğun temizlik	38
9.2.3 Kireç çözme	38
9.2.4 Su tahliyesi	38
9.2.5 Su filtresi	39
9.2.6 Su filtresi montaj aparatı	40
9.2.7 Su sertliğinin ölçülmesi ve aroma ayarının yapılması	41
9.2.8 Su filtresi kartuşunun ayarlanması	42
9.3 İçecek ayarları	43
9.3.1 İçeceklerin ayarlanması	43
9.3.2 Öğütme derecesi endeksi	43
9.3.3 Kahve (ml)	43
9.3.4 Sıcak süt (s)	44
9.3.5 Süt köpüğü (s)	44
9.3.6 Sıcak su (ml)	44
9.3.7 Ekstraksiyon kontrolü	44
9.3.8 Ön demleme	44
9.3.9 Tekrarlar	44
9.3.10 Çalışma modu	44
9.3.11 Sıcaklık seviyesi	45
9.3.12 İçecek kilidi	45
9.3.13 Pozisyon değişikliği	45
9.4 Makine ayarı	46
9.4.1 Dil	46
9.4.2 Bakım	47
9.4.3 Otomatik kapatma	49
9.4.4 Eko modu	50
9.4.5 Birim	50
9.4.6 Şifre	51
9.4.7 Süreç kontrolü	51
9.5 Teknik Ayarlar	52
9.5.1 Öğütücü kalibrasyonu	52
9.5.2 Öğütücü endeksi	53
9.5.3 Su beslemesi	53
9.5.4 Fabrika ayarları	54
9.6 Bilgi	55
9.6.1 Toplam bardak	55
9.6.2 Bakım kayıtları	55
9.6.3 Yumuşak. Sürüm	55
10. UYARILAR	56
10.1 Su tankı boş	56
10.2 Kahve telvesi haznesi dolu	56
10.3 Çekirdek haznesi boş	56

10.4 Damlama tepsisi mevcut değil	57
10.5 Damlama tepsisi dolu.....	57
10.6 Su ısıtıcı fazla ısıtıyor	57
10.7 Buhar kazanı aşırı ısındı	57
10.8 Yönlendirme valfinin kontrol edilmesi	58
10.9 Ortam sıcaklığı çok düşük	58
10.10 Su eksikliği	58
10.11 Sistemde Fazla Basınç	59
10.12 Öğütücü kalibrasyonu.....	59
10.13 Demleme testi	59
10.14 Yoğun demleme sistemi temizliği gereklidir.....	60
10.15 Süt sistemi- Yoğun temizlik gerekiyor	60
10.16 Kireç çözme gerekiyor	60
11. ŞİŞİRİLECEK OLAN NESNEYİ İYİCE SIKI TUTUN VEYA SIKIŞTIRIN.....	61
11.1 Ekranda uyarılar gösteren hatalar.....	61
11.1.1 Su beslemesinde hata	61
11.1.2 Demleme sisteminde hata	61
11.1.3 HMI haberleşme hatası	62
11.1.4 Kaynar su ısıtıcısı NTC Hatası	62
11.1.5 Buhar kazanı NTC hatası.....	62
11.1.6 Isıtıcı ısınma süresi aşıldı.....	62
11.1.7 Buhar kazanı ısıtma süresi aşıldı.....	63
11.1.8 Yönlendirme valfi hatası.....	63
11.2 EKRANDA UYARI OLMAYAN HATALAR	63
11.2.1 Makine açılmıyor	63
11.2.2 Süt Yok.....	63
11.2.3 Süt köpüğü yok, sadece sıcak süt	64
11.2.4 Kahve Yok	64
11.2.5 Yazılım sistemi çöktü	64
11.2.6 Sıvı çıkışı.....	64
12. ÖNEMLİ BİLGİLER	65
13. DEĞİŞTİRME VE ONARIM.....	66
14. EG UYGUNLUK BEYANI.....	68

2. BU KILAVUZ HAKKINDA

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.



3. GÜVENLİK

! UYARI

HATALI KULLANIM



Güvenlik uyarılarına uymamak ciddi yaralanmalara neden olabilir.

» Tüm güvenlik uyarılarına uyun.

! DİKKAT

Genel güvenlik uyarıları

Kullanıcıya Yönelik Tehlikeler

Ürünün en önemli özelliklerinden biri mümkün olduğunca çok güvenlidir. Güvenlik tertibatlarının etkililiği, ancak aşağıdaki konular dikkate alındığında garantilenmektedir:

- » Ürünü kullanmadan önce çalıştırma kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- » Sıcak makine parçalarına dokunmayın.
- » Düzgün şekilde çalışmıyor veya hasarlıysa kahve makinesini kullanmayın.
- » Kahve makinesini sadece tamamen monte edilmiş haldeyken kullanın.
- » Entegre güvenlik tertibatları hiçbir koşulda değiştirilmemelidir.
- » Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik ve/veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sürekli denetim altında, güvenli kullanım hakkında talimat aldıktan ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anladıktan sonra kullanılabilir.
- » Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- » Temizleme ve bakım işlemleri çocuklar tarafından yapılamaz.

Güvenlik önlemlerine rağmen her kahve makinesinde usulsüz kullanım durumunda tehlike riski vardır. Kahve makinesini kullanırken yaralanmaları ve sağlıkla ilgili tehlikeleri önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:





ELEKTRİK ÇARPMASI SONUCU HAYATİ TEHLİKE



- Kahve makinesinin içindeki şebeke gerilimi hayati tehlike oluşturur!

-
- » Asla gövdeyi açmayın.
 - » Asla vidaları sökmeyin ve gövde parçalarını çıkarmayın.
 - » Elektrik kablosunun hasar görmesini önleyin. Bükmeyin ve ezmeyin.
 - » Asla hasarlı bir elektrik kablosu kullanmayın. Hasarlı bir elektrik kablosu bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servisi tarafından değiştirilmelidir.
 - » Elektrik fişini asla suya veya başka sıvılara daldırmayın. Elektrik fişinin üzerine su veya başka sıvılar dökmeyin. Elektrik fişini sürekli kuru tutun.
 - » Kahve makinesinin arkasındaki cihaz fişini elektrik kablosu elektrik şebekesinden çıkarıldıktan sonra çekip çıkarın.
 - » Bakımdan ve onarımdan önce kahve makinesi güç kaynağından ayrılmalıdır. Bunun için fişi çekin. Bakımı veya onarımı yapan kişi her zaman güç kaynağının kesik olduğunu gözleriyle kontrol edebilmelidir.



YANMA TEHLİKESİ/HAŞLANMA TEHLİKESİ



- İçecek ve buhar servisi sırasında musluktardan sıcak sıvı çıkar. Bu sırada komşu yüzeyler ve musluklar ısınır.



- » İçecek veya buhar servisi sırasında ellerinizi muslukların altına sokmayın.



- » Musluklara kullanımdan hemen sonra dokunmayın.
- » İçecek servisinden önce her zaman musluğun altına uygun bir kap yerleştirin.



YARALANMA TEHLİKESİ



- Özellikle uzun saçlar öğütücü başlığına dolanıp kahve makinesinin içine doğru çekilebilir.
- » Saçları her zaman bir saç filesiyle koruyun.





EZİLME TEHLİKESİ / YARALANMA TEHLİKESİ



• Kahve makinesinde parmakları veya elleri yaralayabilecek hareketli parçalar bulunur.



» Kahve öğütücüsüne veya demleme ünitesinin deliğine müdahale etmeden önce her zaman kahve makinesini kapatın veya fişi prizden çekin.



SAĞLIK TEHLİKESİ



» Sadece yemek ve kahve makinesinde kullanmak için uygun ürünler kullanın.

» Toz malzeme haznesi, çekirdek kabı ve el haznesi amaca uygun kullanıma yönelik malzemelerle doldurulmalıdır.



SAĞLIK TEHLİKESİ



• Süt sistemi temizleyicisi ve temizlik tabletleri aşındırıcıdır.

» Temizlik maddelerinin ambalajı üzerindeki koruma önlemlerini izleyin.

» Temizlik tabletini sadece ekranda mesaj görüldükten sonra cihaza koyun.



SAĞLIK TEHLİKESİ/TAHRİŞ VE HAŞLANMA TEHLİKESİ



• Temizlik sırasında musluklardan sıcak temizlik sıvısı ve kaynar su çıkar.



• Sıcak sıvılar cildi tahriş edebilir ve sıcak yüzünden haşlanma tehlikesi vardır.

• Damlama kasesinde sıcak sıvılar olabilir.

» Temizlik sırasında ellerinizi asla muslukların altına sokmayın.

» Asla temizlik sıvısının içilmemesini sağlayın.

» Damlama kasesini dikkatlice hareket ettirin.





KAYMA TEHLİKESİ



• Usulsüz veya hatalı kullanımda kahve makinesinden sıvı sızabilir. Bu sıvılar kayma tehlikesi oluşturabilir.



» Kahve makinesinin sızdırmazlığını ve su sızıntısı olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.

Kullanım amacı



HATALI KULLANIM



• Makine amaca uygun kullanılmazsa yaralanma tehlikesi oluşabilir.

» Tam otomatik kahve makinesi sadece amacına uygun olarak kullanılmalıdır.

- Tchibo Ofis, kahve ve/veya süttten yapılan içecekleri uygun kaplara dağıtmak için tasarlanmıştır.
- Kullanılan ürünler (kahve çekirdekleri ve süt) kahve makinesinde işlenmek üzere uygun olmalıdır. Son kullanım tarihinden sonra ürünlerin işlenmemesi gerekir.
- Bu cihaz endüstriyel ve ticari kullanım için tasarlanmış olup uzmanlar veya eğitim almış kullanıcılar tarafından mağazalar, bürolar, gastronomi, otel veya benzeri yerlerde kullanıma uygundur.

KURULUM YERİ

- Başında eğitimli personel bulunması şartıyla cihaz self-servis alanında kullanılabilir. Cihaz kolayca görülebilir bir yere kurulmalıdır.
- Cihaz yatay ve sağlam, suya dirençli ve ısıdan etkilenmeyen bir altlık üzerine kurulmalıdır.
- Cihaz üzerine su püskürtülerek temizlenmemelidir.
- Cihaz sıçrayan suya karşı korunmuş şekilde kurulmalıdır.
- Cihaz, üzerinde su hortumu, buharlı püskürtme cihazı, buharlı temizleme cihazı veya benzeri ile püskürtme veya temizlik yapılan bir alana kurulmamalıdır.



ORTAM SICAKLIĞI

- Ortam sıcaklığı +5 °C ilâ maksimum +35 °C
-

KULLANIM

- Cihaz kullanımı elinizdeki kullanım kılavuzuna tabidir. Başka veya bunun dışındaki bir kullanım amaca uygun olmayan kullanımdır. Bu nedenle ortaya çıkan hasarlardan üretici sorumlu değildir.
 - **Coffea Enjoy hiçbir koşulda kahve, kaynar su (içecekler, temizlik) veya süt (soğuk, pastörize, homojenize, UHT) dışında başka sıvıları ısıtmak veya servis etmek için kullanılamaz.**
-

HİJYEN

- Kahve makinesi operatör tarafından bakımı ve onarımı engellenmeyecek şekilde kurulmalıdır.
- Ofis/kat ikram hizmetleri veya benzeri self servis uygulamalarda, kahve makinesinin çalıştırılması konusunda eğitim almış personel kahve makinesini denetlemelidir. Eğitimli personel bakım önlemlerine uyulmasını sağlamalı ve kullanım sorularını cevaplamalıdır.

Uygulama ve kurulum şartları



YANGINTEHLİKESİ/KAZA RİSKİ



- » Teknik Veriler bölümünde sağlanan uygulama ve kurulum şartlarına uyulmalıdır.
 - » Cihazın fişi takılmadan önce tip plakasındaki bilgilerle kurulum tarafındaki şebeke geriliminin uyumlu olduğundan emin olun.
-

Elektrik bağlantısı, su bağlantısı ve atık su bağlantısıyla ilgili müşteri tarafındaki ön çalışmalar makine işleticisi tarafından yaptırılmalıdır. Bu çalışmalar genel, ülkeye özgü ve yerel düzenlemelere uygun olarak lisanslı teknisyenler tarafından yapılmalıdır. TCST Servisi kahve makinesini sadece hazırlanmış bağlantılara bağlayabilir.



Ne müşteri tarafındaki kurulum çalışmalarını yapmaya ne de bu çalışmalarını gerçekleştirmeye yetkilidir.

Çalıştırma

(Fabrikadan teslimden sonra ilk çalıştırma için)



KULLANIM TALİMATLARINA UYUN

- » Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.
- » Her zaman kullanım kılavuzuna, özellikle güvenlik uyarılarına ve Güvenlik bölümüne tam olarak uyun.
- » Tam otomatik kahve makinesinin üzerindeki uyarıları dikkate alın.
- » Kullanım kılavuzunu personelin ve tüm kullanıcıların erişebileceği bir yerde bulundurun.



ELEKTRİK ÇARPMASI SONUCU HAYATİ TEHLİKE



- Kahve makinesinin içindeki şebeke gerilimi hayati tehlike oluşturur!
- » Asla gövdeyi açmayın.
- » Asla herhangi bir vidayı gevşetmeyin veya herhangi bir gövde parçasını çıkarmayın.



ÖNEMLİ



KULLANIM KILAVUZUNU DİKKATE ALIN.

3.1 KURULUM YERİ



- Montaj yeri kuru ve su sıçramalarına karşı korunaklı olmalıdır
- Tam otomatik bir kahve makinesinden her zaman bir miktar yoğunlaşma, su veya buhar çıkabilir.
- Kahve makinesini açık havada kullanmayın.
- Kahve makinesini su sıçramasına karşı korunacak şekilde ayarlayın.
- Kahve makinesini, kurulum alanını hasarlara karşı korumak için mutlaka suya dirençli ve ısıdan etkilenmeyen bir altlığa yerleştirin.

ÖNEMLİ

3.2 AMBALAJINDAN ÇIKARMA



- Kartondaki ambalaj malzemesinde aksesuarlar bulunur. Bunları atmayın.
- Su haznesi ve telve haznesi aksesuar parçaları içerir. Makineyi çalıştırmadan önce aksesuar parçalarını çıkarın ve telve haznesi ve su haznesini iyice çalkalayın.
- Kahve makinesinin hasarsız olup olmadığını kontrol edin. Şüpheleriniz varsa kahve makinesini çalıştırmayın ve TCST Servisine bilgi verin.
- Ürünü iade etmeniz gerekirse orijinal ambalajını saklayın.
- » Tchibo Office'in ambalajını açın ve tam otomatik kahve makinesini sabit ve düz bir zemine yerleştirin.
- » Teknik verileri dikkate alın.
- » Tam otomatik kahve makinesinin bağlantı kablosunu uygun bir prize takın.



3.3 ÇALIŞTIRMA PROGRAMI

» Açma/kapama düğmesini kullanarak kahve makinesini çalıştırın

Tam otomatik kahve makinesi açılır.

Çalıştırma programı başlar.

» Ekrandaki tüm talimatları uygulayıp izleyin.

Çalıştırma programı ekran üzerinden adım adım çalıştırmanın diğer hususlarını görüntüler.

» Ekran mesajlarını izleyin.

• Ayarlanan değerler çalıştırmadan sonra değiştirilebilir.

3.4 KURULUM VE TEST

3.4.1 Çalıştırma şartları

Kurulum yeri

Aşağıdaki noktalara uyun, aksi halde makine zarar görebilir:

- Kurulum yeri sağlam, düz ve basınca dayanıklı olmalıdır aksi halde cihaz kullanılamaz hale gelir.
- Cihazı yüksek sıcaklık bulunan yerlerden ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Kurulum yeri üreticinin yetkilendirdiği personel tarafından kontrol edilmelidir.
- Elektrik bağlantısı ile makine arasındaki mesafe 1 m'den az olmalıdır.

Bakım ve çalışma için yeterli alan sağlayın:



- Cihazın arkası duvardan en az 5 cm uzakta olmalıdır. (Hava sirkülasyonu).
- Kahve çekirdekleri için yeterli alana uyun.

Ortam koşulları

Aşağıdaki noktalara uyun, aksi halde cihaz zarar görebilir:



- Sıcaklık +10°C - +40°C (50F - 104 F) arasında olmalıdır.
- İzin verilen maksimum hava nemi, %80 bağıl nemdir
- Kapalı odaların dışında çalıştırma yasaktır, çünkü cihaz kötü hava yüzünden hasar görebilir (yağmur, kar, don).

Sıcaklık -0°C altında olduğunda don nedeniyle hasar oluşabilir:

- Kapalı odaların dışındaki yerlere kurmadan önce müşteri hizmetleriyle iletişim kurun.



İçecek servisi sırasında musluklardan sıcak sıvı çıkar. Bu sırada komşu yüzeyler ve musluklar ısınır.

- » İçecek servisi sırasında ellerinizi muslukların altına sokmayın.
- » Musluklara kullanımdan hemen sonra dokunmayın.

Kullanım kılavuzu işaretleri ve sembolleri

GÜVENLİK UYARILARI KİŞİSEL ZARARLAR



Güvenlik uyarılarına uyulmazsa yanlış kullanımda hafif ilâ ağır yaralanmalar meydana gelebilir.



Elektrik çarpması



Ezilme tehlikesi



Kayma tehlikesi



Sıcak yüzeyler



Sıcak buhar

UYARI MADDİ HASARLAR

- kahve makinesi için
- kurulum yeri için
- » Her zaman kullanım kılavuzuna tam uyun.

UYARI/İPUCU

- Güvenli kullanım için uyarılar ve daha basit bir kullanım için ipuçları.

ÖNEMLİ

BİLGİ

İPUCU



TERİM	AÇIKLAMA
•	Sıralamalar, seçenekler
»	Münferit çalışma adımları
Adım X:	Kullanım talimatı, birkaç çalışma adımından oluşur
<i>İtalik metin</i>	Kahve makinesinin durumunun ve/veya otomatik olarak gerçekleştirilen adımların açıklamaları.
Barista	Profesyonel kahve hazırlayıcısı
Choc	Sıcak çikolata
Decaf	Kafeinsiz kahve
İçecek servisi	Kahve, sıcak su veya toz malzeme içeceklerin servisi
Ana musluk	Su kapatma vanası, köşe vanası
Su sertliği	dH° cinsinden bilgi. Su sertliği içme suyunda bulunan kireci belirten bir ölçümdür
Kahve musluğu	Çift musluk
Süt sistemi	Tek musluk, süt köpüğü hazırlayıcı, süt köpüğü adaptörü, buhar memesi ve süt hortumu
Mikser sistemi	Modülün tamamı
Ön infüzyon	Aroma maddelerinin daha yoğun şekilde ortaya çıkması için kahve demlenmeden önce kısa bir süre kaynatılır.
Presleme	Kahve tozunun demlemeden önce otomatik olarak preslenmesi
Kapsama	Örneğin: Su filtresinin litre kapasitesi
SS Çalıştırma	Müşteri için self servis
Yıkama	Ara temizlik
Malzemeler	Bir içecek tarifinin, kahve, süt, süt köpüğü gibi malzemeleri.



4. ÜRÜN AÇIKLAMASI

4.1 TAM OTOMATİK KAHVE MAKİNESİ ÜRÜN TANITIMI



- 1 Su haznesi kapağı
- 2 Su haznesi
- 3 Çekirdek kabı kapağı
- 4 Çekirdek kabı
- 5 Ekran
- 6 Kahve musluğu kapağı
- 7 Süt hortumu bağlantısı
- 8 Süt musluğu
- 9 Kahve musluğu
- 10 Sıcak su çıkışı
- 11 Damlama ızgarası
- 12 Toplama kabı



- 1 Açma/kapama tuşu
- 2 Priz
- 3 Su musluğu borusu

4.2 TEKNİK VERİLER

- DIN18873-2 uyarınca saat cinsinden performans süresi:

KAPASİTE		TCHİBO OFİS			
Önerilen günlük performans		30 fincan			
		Tek	Çift	Tek	Çift
Saat cinsinden performans	Espresso (M: 50 ml)	70 fincan	100 fincan	70 fincan	100 fincan
	Americano (M: 210 ml)	50 fincan	–	50 fincan	–
	Cappucino (M: 200 ml)	50 fincan	60 fincan	–	–
Saatlik su çıkışı		15 litre			
Su tankı kapasitesi		2 litre			
Kahve çekirdeği kabı kapasitesi		500 g			
Kahve telvesi haznesi kapasitesi		yak. 30 adet (10 g/fincan)			

4.2.1 Teknik Veri Sayfası

TEKNİK VERİ SAYFASI	TCHİBO OFİS
Akım Gerilimi	220 ~ 50Hz
Enerji	1450 W
Tam otomatik kahve makinesi B*T*H	300*500*430 mm
Tam otomatik kahve makinesi ağırlığı	15 kg



4.3 AKSESUARLAR

• Bu model aşağıdaki yedek parçaları sağılar:

İSİM	RESİM	TCHİBO OFİS
Elektrik kablosu		x1
Öğütücü ayar anahtarı		x1
Süt hortumu		x1
Süt köpürtücü için yedek nozullar		x2
Kanister üzerinden su beslemesi için silikon hortum (isteğı bağılı)		x1
Kılavuz		x1

Aqua Aroma Crema Filtresi



x1

Su filtresi montaj aparatı



x1



5. KURULUM VE DENEME



AŞAĞIDAKİ ADIMLAR ÜRETİCİNİN YETKİLENDİRDİĞİ PERSONEL TARAFINDAN UYGULANMALIDIR.

- Bakım ve işletme için yeterli alan bırakın.
- Kahve çekirdekleri için yeterli alan hazırlayın.
- Makinenin arka kısmı duvardan en az 5 cm uzakta olmalıdır (hava sirkülasyonu).
- Yerel gıda yönetmeliklerine uyun.

5.1 KURULUM

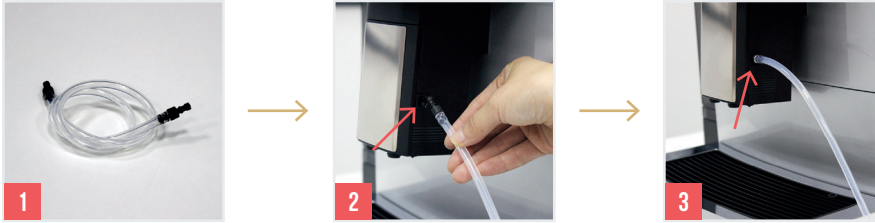
» Kutuyu açın ve makine ile aksesuarları çıkarın.

- Makine ve aksesuarlar sadece donma olmayan yerlerde kurulmalı ve depolanmalıdır.

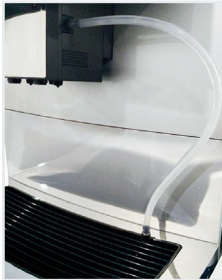
5.2 BAĞLANTI

5.2.1 Süt hortumu bağlantısı

Adım 1: Süt hortumunu süt hortumu bağlantısına takın (her iki uç da aynıdır).



Adım 2: Süt borusunu damlama tepsisinin üzerine yerleştirin. Kurma işlemi başarıyla tamamlandı.



Not: Süt borusunun diğer ucunu süt kutusuna yerleştirin.

Uyarı: Makine bir soğutucu ile birlikte teslim edilirse süt hortumunun ucunu kahve makinesinin süt hortumu bağlantısına takın.



Süt hortumunun montajı tamamlanmıştır.



5.3 ELEKTRİK BAĞLANTISI

Besleme gerilimi tip plakasındaki verilerle uyumlu olmalıdır. Bir elektrik fişi üzerinden bağlanıldığında işletmedeki priz rahat erişilebilir olmalıdır, böylece bir hata durumunda fiş çekilebilir.

Fazla yük olması nedeniyle makine ve her ek cihaz için ayrı priz gereklidir.

5.3.1 Tam otomatik kahve makinesinin güç bağlantısı

Adım 1: Kabloyu makineye takın.



Adım 2: Kablonun diğer ucunu prize takın.



→  **Güç bağlantısı tamamlandı.**

6. ÇALIŞMA HAZIRLIKLARI



Haşlanma/yanma **UYARISI**

- Kahve veya süt çıkışından gelen sıcak su, sıcak kahve veya sıcak süt köpüğü haşlanmaya neden olabilir.
- » Kullanım sırasında veya kullanımdan hemen sonra kahve veya süt çıkış ağzına dokunmayın. Delikten akmakta olan içecek ile temas etmekten kaçının.



6.1 DOLDURMA

6.1.1 Çekirdek kabını doldurma

Adım 1: Kapağı açın, kahve çekirdeklerini kabın içine dökün ve kabı tekrar kapatın.



→  Çekirdek kabı dolumu tamamlanmıştır.

6.1.2 Su tankını doldurma

Adım 1: Su deposunun kapağını açın, su deposunu temiz su ile doldurun ve kapağı kapatın.



→  Su tankı dolumu tamamlanmıştır.

6.2 TAM OTOMATİK KAHVE MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

Adım 1: Makinenin arkasındaki düğmeye basın.



→  Tam otomatik kahve makinesinin çalıştırılması tamamlanmıştır.

6.3 VARSAYILAN AYAR

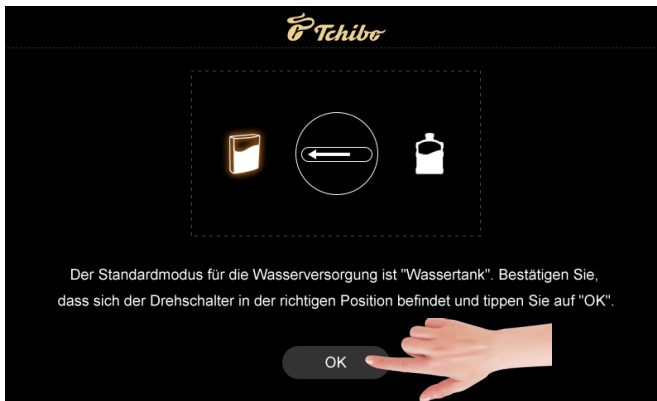
Ekran istemlerine göre dili seçin.



Adım 2: Bir sonraki adıma ulaşmak için “Kaydet” ögesine tıklayın.



Adım 3: Kahve makinesinin arkasındaki su besleme modunun su tankı olduğunu onaylayın. Ardından bir sonraki adımı gerçekleştirmek için "OK" üzerine dokununuz.



Adım 4: Makine çalıştırılır.



Adım 5: Açma işlemi tamamlandığında makine kullanıma hazırdır.



✓ **Standart ayar tamamlanmıştır.**

İsteğe bağlı olarak, su kaynağı için bir su kabı da kullanabilirsiniz. Bu ayarı yapmak için "Su beslemesi" bölümündeki talimatları izleyin.

6.4 TAM OTOMATİK KAHVE MAKİNESİNİN KAPATILMASI

Adım 1: Ekrandaki menü simgesine  dokununuz.



Adım 2: "Kapat" öğesine dokununuz.



Ekranın açılır penceresi görüntülenir.

Adım 3: Makineyi kapatmak istiyorsanız, "Evet "e dokununuz.

Cihaz kapatma moduna geçer (ekran kapatılır ancak ışık hala yanar).

Adım 4: Cihazı uyandırmak için ekrana 3 saniyeden uzun süre dokununuz. İşlemi iptal etmek için "Geri" üzerine dokununuz.



Adım 4: Ekrandaki talimatları izleyin. Kapatma işlemine devam etmek için "Tamam" üzerine dokununuz.



Adım 5: Yumuşak kapatma modunda, makineye giden güç kaynağının bağlantısını tamamen kesmek için makinenin arkasındaki şebeke anahtarına basın (Dikkat: Cihaz açıkken cihazı direkt kapatmayın. Aksi takdirde makinede hasar meydana gelebilir).



Kahve makinesini kapatma işlemi tamamlanmıştır.

7. İÇECEK ÜRETİMİ



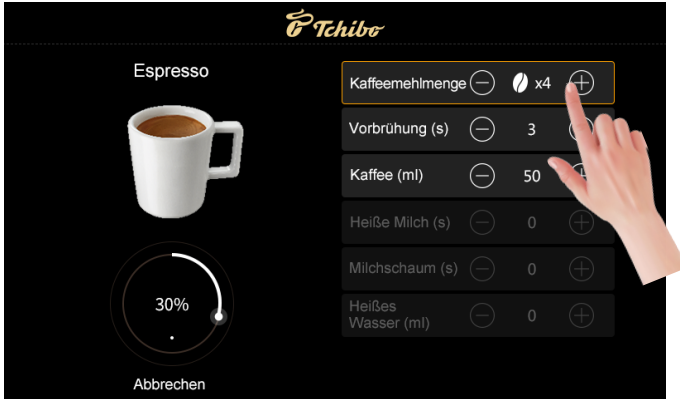
7.1 KAHVE İÇECEĞİ

- Örnek: Bir fincan "Espresso" hazırlayın.

Adım 1: "Espresso" öğesine dokununuz. İçecek hazırlanır.



Adım 2: İçecek ayarı sağ taraftaki menü çubuğunda "-" veya "+" kullanılarak ayarlanabilir.



Adım 3: İçecek hazırlanır. Hazırlığı hemen durdurmak için "İptal" üzerine dokununuz.



→  İçecek üretimi tamamlanmıştır.

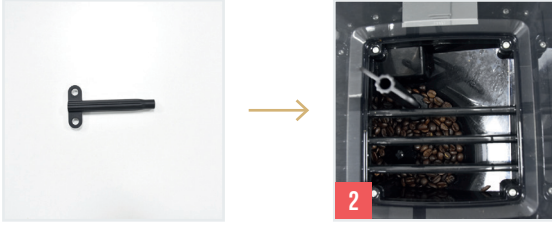


7.2 ÖĞÜTÜCÜ AYARI

Adım 1: Kap kapağını kaldırın ve verilen düğmeyi kullanarak öğütücüyü ayarlayın (sayı ne kadar büyükse o kadar iri, ne kadar küçükse o kadar ince).



Kahvenizi hazırlarken öğütücü ayar düğmesini çevirerek öğütme ayarını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz.



Adım 3: Kahve çekirdeği kabını kapak ile kapatın.



→  **Kahve çekirdeği öğütücü ayarı tamamlanmıştır.**

Ayarlama yapmadan önce makinenin çalıştığından emin olun, aksi takdirde öğütücü zarar görebilir.

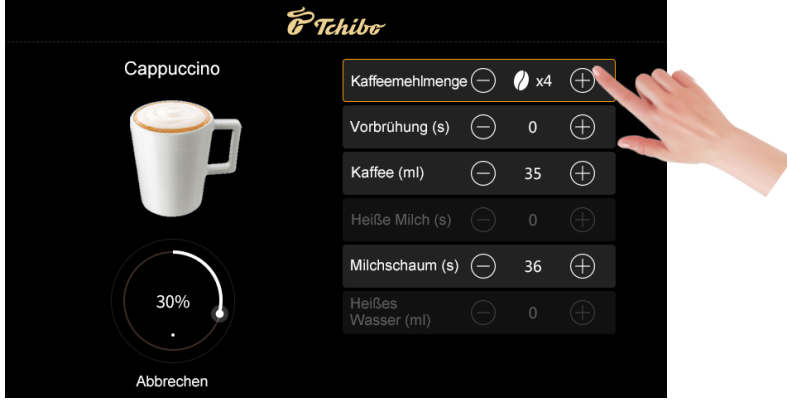
7.3 SÜTLÜ İÇECEK

• Örneğin: Bir fincan “Cappuccino” hazırlayın.

Adım 1: “Cappuccino” öğesine dokunun. İçecek hazırlanır.



Adım 2: İçecek ayarı sağ taraftaki menü çubuğunda "-" veya "+" kullanılarak ayarlanabilir.



Adım 3: İçecek hazırlanır Hazırlığı hemen durdurmak için "İptal" üzerine dokunun.



→  İçecek üretimi tamamlanmıştır.



7.3.1 Süt sıcaklığının ayarlanması

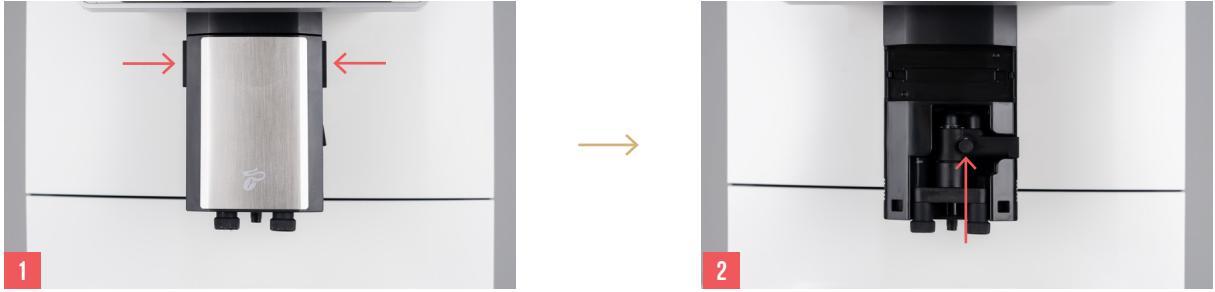
Süt köpüğünün çok iyi kalitede olması için süt sıcaklığı ayrı olarak ayarlanmalıdır. Süt sıcaklığı doğru ayarlanmazsa, süt köpürtülürken sıçrayabilir. Bu nedenle, daha soğuk süt daha fazla, daha sıcak süt ise daha az ısıtılmalıdır.

BİLGİ

Sütün sıcaklığı fincandaki sıcaklığı doğrudan etkiler. Daha soğuk bir sıcaklıkta saklanan süt daha fazla ısıtma gerektirirken, daha sıcak süt daha az ısıtma gerektirir. Tazeliği korumak ve sıcaklığı ayarlarken tutarlı sonuçlar elde etmek için sütü her zaman etikette önerilen sıcaklıkta saklayın.

Süt sıcaklığı ayar kadranını kullanarak süt sıcaklığını ayarlayabilirsiniz. Süt sıcaklığını ayarlamak için kullanılan kadran plastik kapağın arkasında yer almaktadır.

Adım 1: Plastik kapaktaki yan düğmeleri bulun ve bunlara basın (1). Kapağı öne doğru çekerek çıkarın. Kapağı çıkardıktan sonra, süt sıcaklığını ayarlamak için küçük kadranı göreceksiniz (2).



Adım 2: Sütün sıcaklığını artırmak için süt sıcaklığını ayarlayan kadranı saat yönünde çevirin. Sütün sıcaklığını düşürmek için kadranı saat yönünün tersine çevirin (3). Varsayılan ayarları sıfırlamak istiyorsanız, süt kadranını saat yönünün tersine çevirerek gidebildiği yere kadar döndürün.



Adım 3: Ayarınızı yaptıktan sonra süt köpüğünün sıcaklığını test edin ve tam otomatik kahve makinesinden doğru süt köpüğü kalitesini elde edene kadar gerekirse sıcaklığı tekrar ayarlayın. Sıcaklığı ayarladıktan sonra plastik kapağı tam otomatik kahve makinesinin üzerine geri kaydırın.

7.4 SICAK SU

- Örnek: Bir fincan "sıcak su" hazırlayın.

Adım 1: "Sıcak su" üzerine dokununuz. İçecek hazırlanır.



Adım 2: İçecek ayarı sağ taraftaki menü çubuğunda "-" veya "+" kullanılarak ayarlanabilir.



Adım 3: İçecek hazırlanır. Hazırlığı hemen durdurmak için "İptal" üzerine dokununuz.



→  İçecek üretimi tamamlanmıştır.

8. YIKAMA VE BAKIM



AŞAĞIDAKİ ADIMLAR YETKİLİ PERSONEL TARAFINDAN UYGULANMALIDIR.

8.1 TEMİZLİK PLANI

TCHİBO OFİS TEMİZLİK PLANI						
	Günlük	Haftalık	Ekranda beliren talimat	Kapatmadan önce	İhtiyaç halinde	
Temizlik Programları (Ekrandaki talimatlara göre ve gerekirse kimyasal temizlik maddeleri kullanılarak yapılır)	✓		✓		✓	Süt sistemi- Yoğun temizlik
			✓		✓	Demleme sistemi -Yoğun temizlik
			✓			Kireç çözme
Otomatik Yıkama				✓	✓	Demleme sistemi-Yıkama
				✓	✓	Süt sistemi-Yıkama (2 saatte bir)
Manuel Yıkama	✓				✓	Musluğu çıkarıp temizleyin
	✓				✓	Telve haznesini boşaltılıp temizleyin
		✓			✓	İçme suyu tankını temizleyin
	✓				✓	Damlama kasesini çıkarıp temizleyin
					✓	Çekirdek kabını temizleyin
	✓				✓	Dokunmatik ekranı temizleyin
	✓				✓	Kahve makinesinin dış yüzeylerini temizleyin

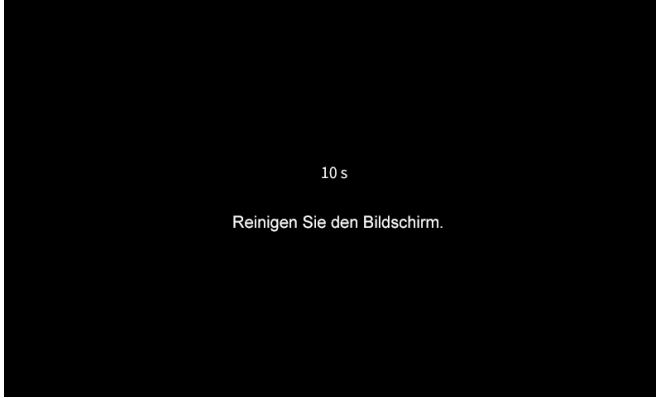


8.2 GÜNLÜK TEMİZLİK

Günlük temizlik düzenli olarak yapılmalıdır.

8.2.1 Silme Koruması

- » “Silme Koruması” ögesine dokunun, şimdi ekranı silmek için “Ekranı sil” kelimeleri 10 saniyelik geri sayımla birlikte görüntülenir.
- » “Silme Koruması” ögesine dokunun ve 3 saniye boyunca basılı tutarak “Kireç çözme” işlemini çağırın.



8.2.2 Süt sistemi-Yıkama

Adım 1: Hızlı erişim menüsünün bulunduğu sayfayı açmak için ekranda hızlı erişim sembolüne dokunun.



Adım 2: “Süt sistemi-Yıkama” ögesine dokunun.



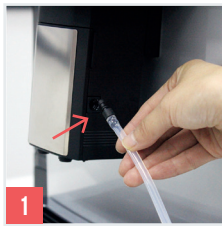
Adım 3: Süt sistemini yıkamak için adım adım talimatları izleyin.



→  Süt sisteminin hızlı durulanması tamamlandığında, otomatik olarak ana sayfaya geri dönersiniz.

8.2.3 Süt köpürtme ünitesinin çıkarılması ve temizlenmesi

Adım 1: Süt borusunu çıkarın.



Adım 2: Ağız aşağı çekin. Kapağı çıkarın ve süt köpürtme ünitesini dışarı çekin.



Adım 3: Süt köpürtme ünitesini sökün ve akan suyun altında veya su ve sıvı süt sistemi temizleyicisi içeren bir kaptı iyice temizleyin.



Adım 4: Ardından süt köpüğü ünitesini yeniden monte edin ve üniteyi yeniden takın. Son olarak, kapağı kapatın ve süt borusunu yeniden bağlayın.



→  Süt köpürtme ünitesinin çıkarılması ve temizlenmesi tamamlanmıştır.

8.2.4 Demleme sistemi-Yıkama

Adım 1: Ekranın alt kenarına dokunun.



Adım 2: "Demleme sistemi-Yıkama" ögesine dokunun.



Adım 3: Demleme sistemini yıkamak için adım adım talimatları izleyin.



→  Demleme sisteminin hızlı durulanması tamamlandığında, otomatik olarak ana sayfaya geri dönersiniz.

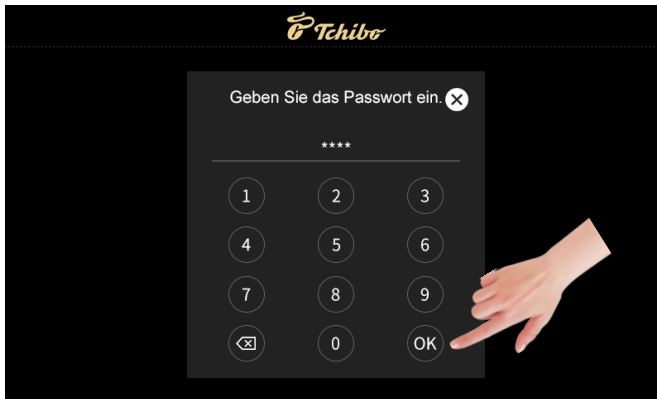
9. SERVİS MENÜSÜ

9.1 GİRİŞ YAPIN

Adım 1: "Servis menüsü" üzerine dokununuz.



Adım 2: Doğru şifreyi girin ve "Tamam" a dokununuz. Varsayılan parola 1609'dur.



9.2 BAKIM

» Demleme ve süt sisteminin yoğun temizliğinin yanı sıra kireç çözme ve tam su boşaltma işlemlerini gerçekleştirmek için Bakım seçeneğine dokununuz.

» Alternatif olarak, programlanmış yoğun temizlik programlarına erişmek için ana ekranda aşağıdaki işlemlere üç saniye boyunca dokunabilirsiniz:

- Silme koruması -> Kireç çözme
- Süt sistemi durulama -> Yoğun süt sistemi temizliği
- Demleme sistemi durulama -> Yoğun demleme sistemi temizliği



9.2.1 Süt sistemi-Yoğun temizlik

Yoğun temizlik yapmak için profesyonel temizleyiciler kullanın.

» Bu işlemi tamamlamak için talimatları izleyin.



→  Süt sistemini temizlemek için TCS süt sistemi temizleyicisini öneriyoruz: 500 mL suya 30 mL sıvı deterjan ekleyin

9.2.2 Demleme sistemi -Yoğun temizlik

Yoğun temizlik yapmak için profesyonel temizlik tabletleri kullanın.

» Bu işlemi tamamlamak için talimatları izleyin.



→  Demleme sistemini temizlemek için TCS demleme sistemi temizleyici tablet 1.3g'ı öneriyoruz

9.2.3 Kireç çözme

Kireç çözme için profesyonel temizleme tozu veya sıvı kireç çözücü kullanın.

» Bu işlemi tamamlamak için talimatları izleyin.



→  TCS sıvı kireç çözücüyü tavsiye ediyoruz: 750 mL suya 375 mL sıvı kireç çözücü ekleyin

9.2.4 Su tahliyesi

» Düşük sıcaklıklarda taşıma sırasında donmasını ve çatlamasını önlemek için kahve makinesinin iç boru tesisatında kalan suyu boşaltın.

» Bu işlemi tamamlamak için talimatları izleyin.

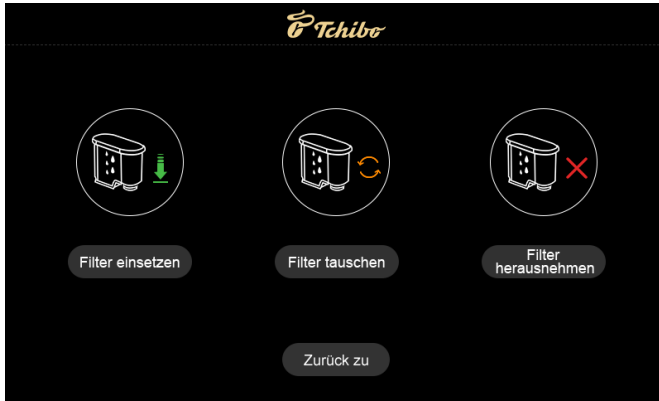


9.2.5 Su filtresi

» Servis menüsüne tıklayın ve pini girin. Ardından Bakım öğesine tıklayın.



» Sağ oka tıklayarak Bakım altında filtre işlevini arayın. Filtre işlevini seçin.



» "Filtre ekle" işlevini seçin ve ekrandaki talimatları izleyin.



» Su filtresini değiştirmek için 'Filtreyi deęiřtir' işlevini seçin ve ekrandaki talimatları izleyin.



» Filtreyi kaldırmak için "Filtreyi kaldır" işlevini seçin.

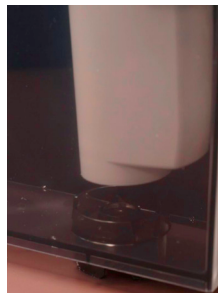


9.2.6 Su filtresi montaj aparatı

» Su filtresine ek olarak verilen montaj aparatını takın. Su filtresi yerine sıkıca oturduğunda ve düşmediğinde montaj aparatı doğru şekilde takılmıştır.



» Filtreyi montaj aparatı ile birlikte su tankına yerleştirin. Filtrenin yerine oturduğunu hissettiğinizden emin olun.



» Ardından su haznesini 'Maksimum seviye' işaretine kadar soğuk musluk suyu ile doldurun ve tam otomatik kahve makinesine tekrar yerleştirin.



9.2.7 Su sertliğinin ölçülmesi ve aroma ayarının yapılması

Filtrenin alt tarafındaki aroma halkası, kahve makinesinin kurulduğu yerdeki su koşullarına göre filtre performansını optimize etmek için kullanılır.

AROMA SEVİYESİ	RENK SKALASI	KULLANIM	SERTLİK DERECE
a	Kırmızıdan sarıya	Yumuşak su	
b	Sarı ila sarı-yeşil	Orta boy su	8,5- 13,5 dH°
B	Koyu yeşil	Sert su	13,5 dH°'den



AROMA SEVİYESİ	HACİM (L)	35ML'LİK BARDAK SAYISI	150 ML'LİK BARDAK SAYISI
a	Kırmızıdan sarıya	Yumuşak su	8,5 dH°'ye kadar
b	Sarı ila sarı-yeşil	Orta boy su	8,5- 13,5 dH°
B	Koyu yeşil	Sert su	13,5 dH°'den

Aroma halkası için varsayılan ayar "B" seviyesidir. Su sertliği bir test şeridi kullanılarak veya yerel su tedarikçisine başvurarak belirlenebilir. Aroma halkası için en iyi ayarı belirlemek üzere verilen renk skalası kullanılabilir:

- » Test şeridinin reaksiyon alanını 1 saniye boyunca bir bardak musluk suyuna daldırın.
- » 1 dakika sonra reaksiyon alanının rengini renk skalası ile karşılaştırın ve aroma halkasının ayarını okuyun.
- » 3. Doğru aroma halkası ayarını not edin, böylece filtreyi bir dahaki sefere değiştirdiğinizde aynı ayarı yapabilirsiniz.

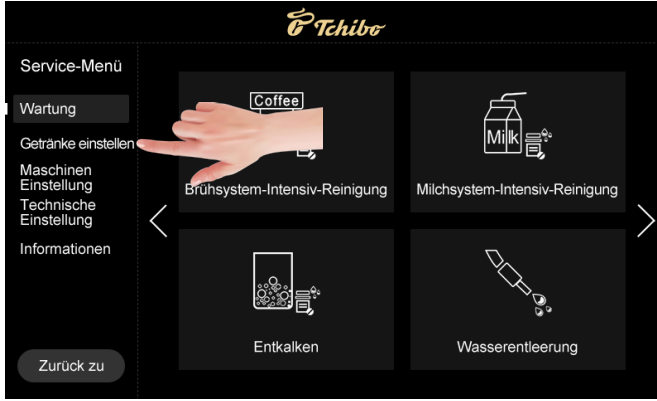
9.2.8 Su filtresi kartuşunun ayarlanması

- » AquaAroma Crema Brita su filtresi Crema'nın alt tarafındaki aroma halkasını sola veya sağa çevirin ve oku istediğiniz seviyeye ayarlayın.
- » Su filtresi kartuşunu soğuk suyun altında tutun ve tüm hava kabarcıkları çıkana kadar ileri geri hareket ettirerek nemlendirin.
- » Su haznesini kahve makinesinden çıkarın ve su filtresi kartuşunu su haznesinin içindeki veya üzerindeki kartuş yuvasına dikey olarak yerleştirin. Su filtresi kartuşunun duyulabilir şekilde yerine oturduğundan emin olun. Uyarı: Yalnızca tam takılı kartuş tam filtre performansı sağlar.
- » Depoyu soğuk içme suyu ile doldurun ve kahve makinesine tekrar yerleştirin.
- » AquaAroma Crema Brita su filtresi kartuşu, ilk kahve veya espresso hazırlanmadan önce su ile durulanmalıdır.



9.3 İÇECEK AYARLARI

» Bir içeceğin parametrelerini değiştirmek için servis menüsünde "İçecekleri ayarla" üzerine dokunun.



9.3.1 İçeceklerin ayarlanması

Tarifini özelleştirmek için herhangi bir içeceği seçin.



9.3.2 Öğütme derecesi endeksi

Öğütücünün öğütme miktarı kalibre edilebilir, seviye ayarı yapılabilir: 1 ~ 5. Detaylar aşağıdaki gibidir:

- Bu verilerin ağırlığı "fabrika varsayılan ayarına" göre hesaplanır.
- Veriler sadece referans olarak deneysel değeri temsil etmektedir. Aradaki fark fiili koşullara tabi olduğu ölçüde. (Tolerans: $\pm 1g$)

Karşılaştırma tablosu:

DERECE	1	2	3	4	5
GRAM	5 g-7 g	7 g-9 g	9 g-11	11 g-13 g	14 g-16 g

9.3.3 Kahve (ml)

Dışarı çıkan kahvenin miktarı, birim: ml, ayar seviyesi: Farklı miktarlarda farklı içecekler.

9.3.4 Sıcak süt (s)

Süt üretim zamanı, birim: s, ayar aralığı: Lütfen ekran arayüzüne dikkat edin. Farklı içeceklerin farklı toleransları vardır.

9.3.5 Süt köpüğü (s)

Süt köpüğü servisi süresi, birim: s, ayar aralığı: Lütfen ekran arayüzüne dikkat edin. Farklı içeceklerin farklı toleransları vardır.

9.3.6 Sıcak su (ml)

Kaynar su miktarı, birim: ml, ayar aralığı: Lütfen ekran arayüzüne dikkat edin. Farklı içeceklerin farklı toleransları vardır.

9.3.7 Ekstraksiyon kontrolü

Kahve çıkarma modu. Bölge: Standart, Güçlü, Ekstra güçlü.

- **Standart:** Pompa, kahveyi hazırlamak için tam frekansta çalışır ve ekstraksiyon geleneksel şekilde gerçekleştirilir.
- **Güçlü:** Kahve hazırlama sırasında su pompası aralıklarla kapatılır. Geleneksel yöntemle karşılaştırıldığında, aynı fincan hacmi için ekstraksiyon süresi daha uzundur.
- **Ekstra güçlü:** Kahve hazırlama sırasında su pompası ara sıra kapanır. Koyulaştırma yöntemiyle karşılaştırıldığında, aynı fincan hacmi için ekstraksiyon süresi daha uzundur.

9.3.8 Ön demleme

Kahve tozunun ön demleme süresi, birim: S, ayar kademesi: 0 ~ 5.

9.3.9 Tekrarlar

İçecek üretimi için demleyici çalışma süresi. Seçenekler: 1~ 5.

9.3.10 Çalışma modu

Kahve hazırlama sırasında malzemelerin dağıtılma sırası. Kahve hazırlama sırasında farklı akış sırası. Seçim Önce kahve, sonra kahve.

- **Önce kahve:** Önce kahveyi, sonra diğer şeyleri servis edin.
- **Sonra kahve:** Önce diğerlerini, sonra kahveyi servis edin.
- » **Test:** Verileri değiştirdikten sonra 'Test' üzerine dokunduğunuzda ayarlanan verilere göre bir içecek hazırlanacaktır.
- » **Kaydet:** Verileri değiştirdikten sonra, tüm değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet" üzerine dokununuz.
- » **Çıkış:** Önceki menüye dönmek için "Geri" üzerine dokununuz.



9.3.11 Sıcaklık seviyesi

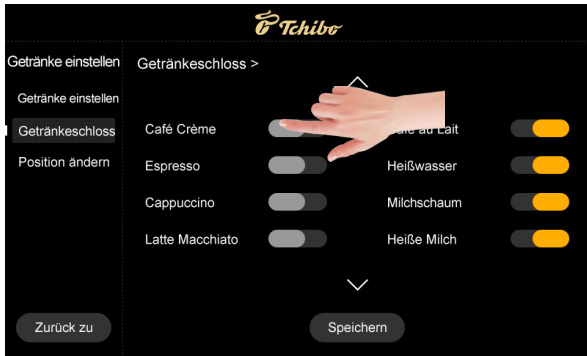
Farklı sıcaklık seviyesi. Seçim Yüksek, Orta, Düşük.

- **Yüksek:** Kahve termoblokunun ısıtma sıcaklığı yaklaşık 102 °C'de kontrol edilir. Termos bloğunun sıcaklık sensörü (NTC) sıcaklığın 102 °C'ye ulaştığını tespit ederse, kahve makinesi ısıtmayı durdurur. Sıcaklık 102 °C'nin altına düşer düşmez kahve makinesi tekrar ısınmaya başlar.
- **Orta:** Kahve termoblokunun ısıtma sıcaklığı yaklaşık 94 °C'de kontrol edilir. Termos bloğunun sıcaklık sensörü (NTC) sıcaklığın 94 °C'ye ulaştığını tespit ederse, kahve makinesi ısıtmayı durdurur. Sıcaklık 94 °C'nin altına düşer düşmez kahve makinesi tekrar ısınmaya başlar.
- **Düşük:** Kahve termoblokunun ısıtma sıcaklığı yaklaşık 86 °C'de kontrol edilir. Termos bloğunun sıcaklık sensörü (NTC) sıcaklığın 86 °C'ye ulaştığını tespit ederse, kahve makinesi ısıtmayı durdurur. Sıcaklık 86 °C'nin altına düşer düşmez kahve makinesi tekrar ısınmaya başlar.

9.3.12 İçecek kilidi

» Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya kapatmak için  üzerine dokununuz.

» Kilitli içecekler içecek ayar arabiriminin son sayfasında bulunur ve üzerinde bir kilit bulunur. İçecek menüsünde kilitli bir içecek görüntülenmez.

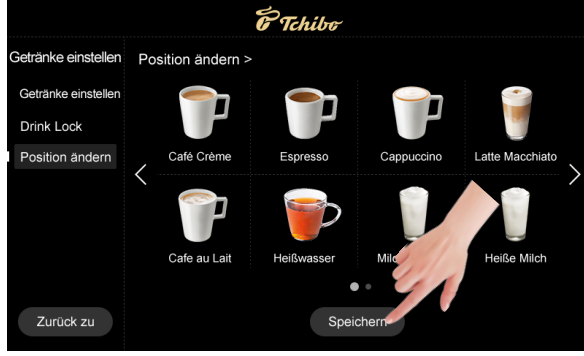


9.3.13 Pozisyon değişikliği

» Konumlarını değiştirmek için iki içecek seçin. Ardından verileri kaydedin.



» Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet" üzerine dokunun.



9.4 MAKİNE AYARI

Makine ayarlarını servis menüsünden yapabilirsiniz.

»  Bunu yapmak için menü düğmesi üzerinden "Servis menüsü "ne gidin

9.4.1 Dil

» Sistem dilini değiştirmek için "Dil" bölümüne gidin ve herhangi bir dili seçin.

• Örneğin: Sistemi Almanca kullanmak için "Almanca" seçeneğini seçin.

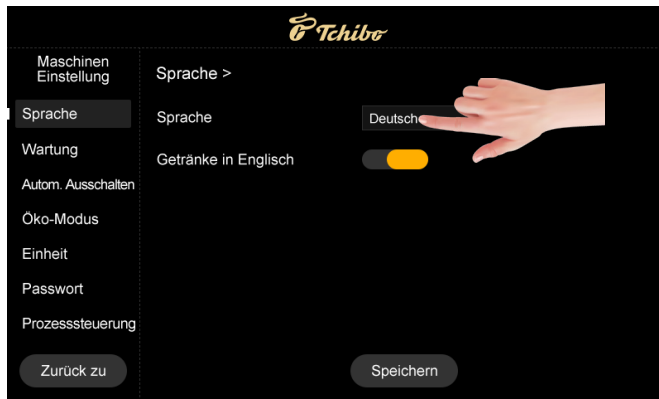
İki dilli bir ekran için:

» İki dilli  ekranı etkinleştirmek için üzerine dokunun.

• "Etkinleştirildi": İlk satırdaki içeceğin adı, sistem dili olarak tanımladığınız dildedir. İkinci satırda içecek İngilizce olarak görüntülenir.

• "Devre dışı bırakıldı": İçeceğin adı sadece menüde belirtilen dildedir.

» Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet" üzerine dokunun.



9.4.2 Bakım

Çeşitli makine bakım aralıkları için değerler buradan ayarlanabilir.

» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokunun.



Süt sistemi-Yıkama

Bu, fonksiyonun ayardan sonra etkin olacağını gösterir. Ayar seçimi: Hayır, Hemen, 5 dakika sonra, 10 dakika sonra, 15 dakika sonra, 20 dakika sonra, 2 saat sonra

- “Hayır” seçildiğinde fonksiyon etkin olmaz.
- “Hemen” seçildiğinde fonksiyon her sütlü kahve fincanından sonra etkin olur.
- “5 dakika sonra” seçildiğinde fonksiyon her sütlü kahve fincanından 5 dakika sonra etkin olur.

Demleme sistemi-Yıkama

Burada Demleme sistemi-Yıkama aralığını ayarlayabilirsiniz. Ayar aralığı: HAYIR; Hemen; 5 dak; 10 dak; 15 dak; 20 dak.

- Örneğin: “20 dakika sonra” ayarı kahve makinesi 20 dakikadan sonra kullanılmadığında makinenin Demleme sistemi-durulama işlemini yapacağı anlamına gelir. Son içecek demlendikten 20 dakika sonra "Demleme sistemi durulansın mı?" uyarısı görüntülenir. 'Evet' ile onaylarsanız, kahve makinesi ön ısıtma etkisini elde etmek için demleme sistemini otomatik olarak sıcak suyla durular.

Demleme sistemi -Yoğun temizlik

Derinlemesine temizlikten önce kahve makinesinin kaç fincan kahve hazırlaması gerektiğini belirledikten sonra, demleme sistemini derinlemesine temizlemek için tabletleri kullanmanız otomatik olarak istenecektir. Birim: Kupa.

- Örneğin: Varsayılan ayar "1000", kahve makinesi 1000 fincan içecek hazırladıktan sonra, makinenin otomatik olarak demleme sistemini derinlemesine temizlemek için tabletleri kullanmanızı istediği anlamına gelir.

Süt sistemi- Yoğun temizlik (fincanlar)

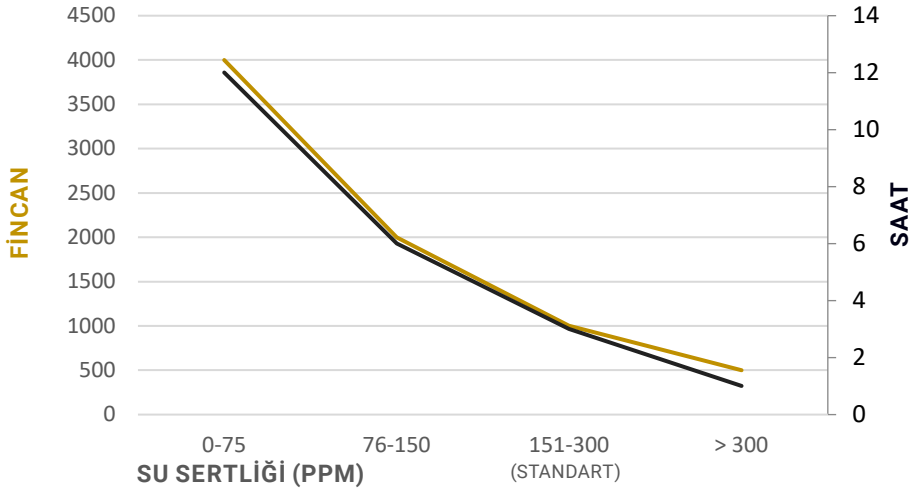
Bu, süt sisteminin yıkanması gerekmeden önce kahve makinesinin kaç fincan sütlü kahve hazırladığını belirtir. Ardından makine süt sisteminde temizlik maddeleriyle bir Yoğun-Temizlik yapmanızı otomatik olarak talep eder. Ayar aralığı: Referansı ekrandan alın. Sisteme göre farklılık gösterebilir.

- Örneğin: "500" ayarı, makinenin 500 bardak sütlü içecek üretildikten sonra mesaj vereceği anlamına gelir. Makinenin süt sisteminin deterjanla yoğun bir şekilde temizlenmesi gerekir.

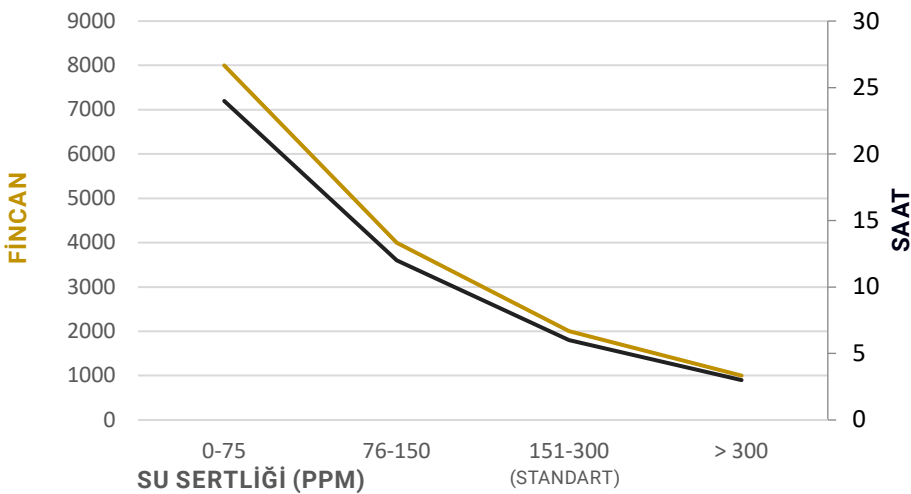
Kireç çözme ayarı

Kireç çözme tozu/sıvı kireç çözücü ile bir kireç çözme işlemi talep edinceye kadar makinede kaç fincan kahvenin hazırlanılacağını belirtir. Birim: Fincan. Ayar aralığı: Referansı ekrandan alın, sisteme göre farklılık gösterebilir. Fincan sayısını suyunuzun sertliğine göre menüde ayarlayın. Aşağıdaki tabloyu kullanarak aralığı belirleyin (örneğin 76-150 ppm su sertliğinde 2000 bardak aralığı).

Su filtresi olmadan



Su filtresi ile



- Örneğin: "1000" sayı ayarı ile sistem size 1000 bardak içecek yaptıktan sonra makinenin deterjanla kirecinin giderilmesi gerektiğini hatırlatır.



9.4.3 Otomatik kapatma

Kahve makinesinin otomatik olarak kapanmasını istediğiniz saati ayarlayın.

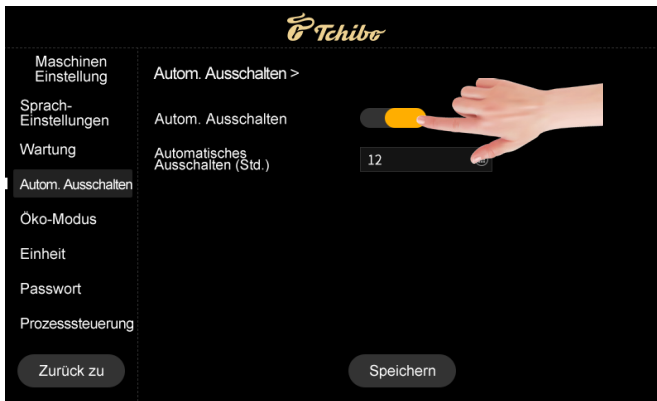
» Bu işlevi açmak  veya kapatmak için düğmeye dokununuz.

- **Kapat (Saat):** Cihazın ne kadar süre sonra kapatılması gerektiğini belirtir. Ayar aralığı: 1 saatten 24 saate kadar.

- **Örneğin:** On iki saat belirlendi. Sonuç olarak, makine açıldıktan 12 saat sonra otomatik olarak kapanır.

Ayarlandıktan sonra, makine ayarlanan süreden sonra her gün otomatik olarak kapanacaktır (makineyi yeniden başlatmak için ekrana 3 saniyeden fazla basılı tutun). Makineyi uzun süre kullanmadığınızda makineyi lütfen kapatın.

» Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet" üzerine dokununuz.

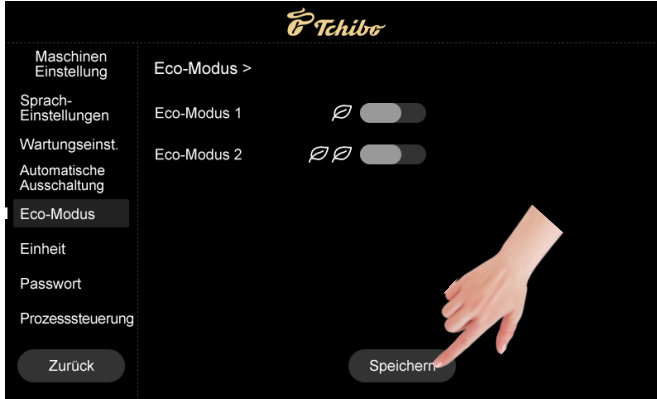


9.4.4 Eko modu

Bu menü ögesi altında modlardan birini açabilir veya kapatabilirsiniz.

- **Eko modu 1:** 1 saatlik rölantiden sonra, buhar termoblokunun sıcaklığı sıcak su termoblokunununkiyle aynı seviyeye düşer.
- **Eko modu 2:** Rölanti modunda 1 saat sonra buhar termoblokunun ve sıcak su termoblokunun sıcaklıkları 60 °C'ye düşer ve bu durum korunur.

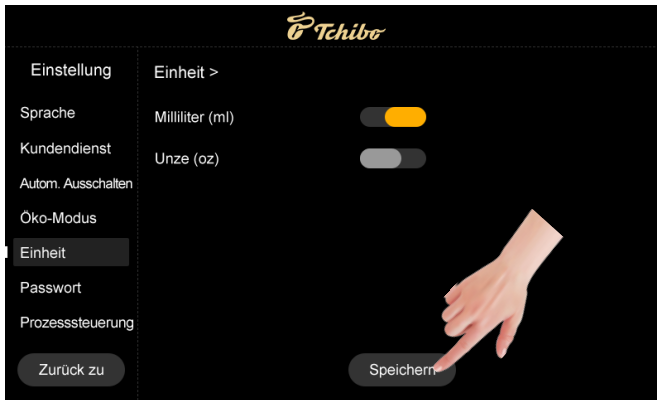
» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.



9.4.5 Birim

» İstedığınız birimi açmak  veya kapatmak için düğmeye dokununuz.

» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokununuz.

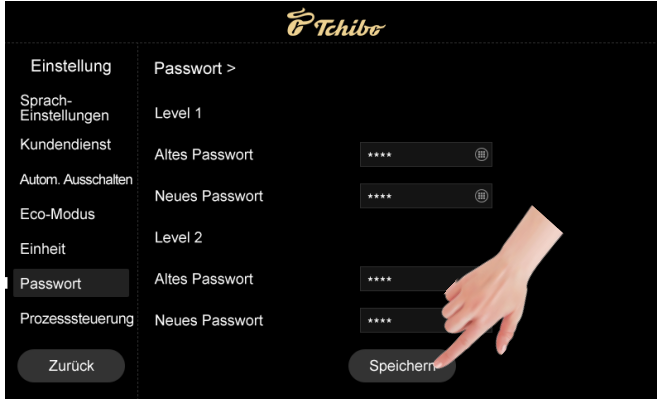


9.4.6 Şifre

Şifre değişiklikleri eski şifre ve ardından yeni şifre girilerek mümkündür. Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet" üzerine dokununuz.

- **Seviye 1 Şifre:** Hizmete kısıtlı erişim. Sadece içecek ayarı için (varsayılan şifre 1609'dur).
- **Seviye 2 Şifre:** İçecek ayarları, bakım ve makine ayarları dahil olmak üzere servis menüsüne kısıtlı erişim (varsayılan şifre 1608'dir).

Uyarı: Değiştirilen seviye 1 ve 2 şifrelerini "Fabrika değerlerine sıfırla" seçeneğini kullanarak varsayılan değere sıfırlayabilirsiniz.



9.4.7 Süreç kontrolü

» Bu işlevi açmak  veya kapatmak için düğmeye dokununuz. Ardından "Kaydet" üzerine dokununuz.

- "Açık": Bir içecek hazırlarken, bu içeceğin miktarını geçici olarak ayarlamak için "+" ve "-" sembollerine dokunabilirsiniz (standart: açık).
- "Kapatıldı": Miktarı ayarlamak için kullanılan "+" ve "-" ekranda grileşir ve çalıştırılmaz.

9.5 TEKNİK AYARLAR

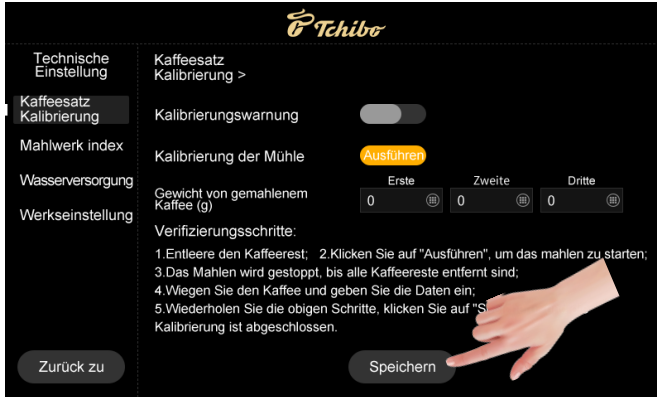
» "Teknik ayarlar" üzerine dokununuz, ana parolanızı girin ve onaylamak için Tamam üzerine dokununuz.



9.5.1 Öğütücü kalibrasyonu

Öğütücünün öğütme miktarı kalibre edilebilir. Kahve makinesi fabrikadan gönderilmişse, test çekirdekleri ile kalibre edilmiştir. Ancak, kendi kahve çekirdeklerinizi kullanırsanız, öğütücünün hızı değişebilir ve toz miktarı fabrika kalibrasyon standardından sapabilir. Bu nedenle kahve makinesini kullanmadan önce öğütme kalibrasyonlarını kendi kahve çekirdeklerinizle yapmanız önerilir.

» Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet" üzerine dokununuz.



Adım 1: Öğütücü kabını boşaltın, terazinin üzerine koyun, tartın ve ardından makineye geri yerleştirin.

Adım 2: Öğütmeye başlamak için "Başlat" üzerine dokununuz.

Kahve tozu otomatik olarak öğütülmüş kahve kabına düşer.

Adım 3: Öğütülmüş kahve kabını çıkarın ve öğütülmüş kahveyi tartın.

Adım 4: "Çekilmiş kahve ağırlığı" alanına ağırlığı girin (değeri tam sayı olarak girin, en yakın ondalık noktaya yuvarlayın).

» Yukarıdaki adımları 3 kez uygulayın.

Adım 5: Kullanıcı arayüzünde "Kaydet" düğmesi görünür ve bu düğmeye dokunulduktan sonra tüm kalibrasyon adımları tamamlanır.

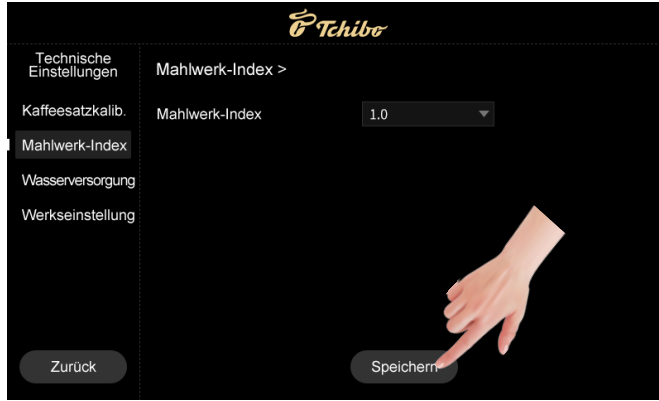
9.5.2 Öğütücü endeksi

Öğütücü endeksi ayarlanabilir. Mevcut öğütme derecesi karşılaştırma tablosunun varsayılan değerine göre toplam artışın ne sıklıkta olduğunu ifade eder (ayar aralığı 0,7 kat ile 1,3 kat arasındadır, varsayılan değer 1,0'dır).

» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokunun.

Karşılaştırma tablosu öğütme derecesi

DERECE	1	2	3	4	5
GRAM	5 g-7 g	7 g-9 g	9 g-11 g	11 g-13 g	14 g-16 g



• Örneğin: "0.9" seçilirse, tüm öğütmeler yukarıdaki öğütme derecesi tablosuna göre orijinal ağırlığın %90'ıdır.

DERECE	1	2	3	4	5
GRAM İNDEKSİ 0,9	(5 g ~ 7 g) * 0,9	(7 g ~ 9 g) * 0,9	(9 g ~ 11 g) * 0,9	(11 g ~ 13 g) * 0,9	(14 g ~ 16 g) * 0,9

9.5.3 Su beslemesi

Kahve makinesi için su kaynağı türünü ayarlayabilirsiniz.

» Değişiklikleri kaydetmek için “Kaydet” üzerine dokunun.



Su kaynağı türünü seçin. Seçim aralığı: Su tankı, su bidonu.

BİLGİ

Su besleme yöntemi, makinenin gerçek su besleme durumuna karşılık gelecek şekilde ayarlanmalıdır.

- "Su deposu" seçilirse, bu besleme modunun su deposu olduğu anlamına gelir.
- "Su bidonu" seçeneğini seçerseniz, bu, besleme modunun su kabı (örneğin bir bidon) olduğu anlamına gelir.

Su beslemesini bir su bidonu üzerinden yapmayı tercih ederseniz, makinenin arkasındaki bağlantıyı buna göre değiştirmeniz gerekir.

Bunu yapmak için kırmızı "tekerleği" uygun şekilde ayarlamalı ve su hortumunu bağlamalısınız.



9.5.4 Fabrika ayarları

Makine parametresi ayarı fabrika ayarına sıfırlanır.

» Fonksiyonu açmak veya kapatmak için  üzerine dokununuz.

» Ayarı etkinleştirmek için "Kaydet" düğmesine dokununuz.

İçecekleri geri ayarla

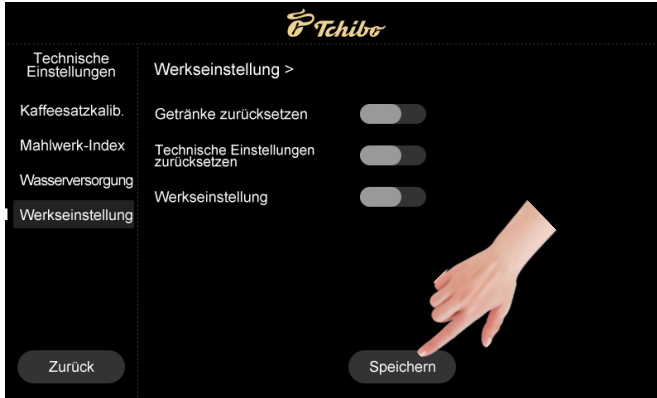
İçecek ayarını fabrika ayarına döndürür.

Teknik ayarı geri al

Teknik ayarları fabrika ayarına döndürür.

Fabrika ayarlarına

sıfırla Tüm ayarları fabrika ayarlarına sıfırlar.



9.6 BİLGİ

9.6.1 Toplam bardak

Makinenin içecek başına hazırladığı toplam bardak sayısını görüntüleyin.

Informationen	Tassen insgesamt > 0	
Tassen insgesamt	^	
Wartung Aufzeichnungen	Café Crème	0
Software Version	Espresso	0
Maschinen-Info	Cappuccino	0
	Latte Macchiato	0
	Café au Lait	0
	Hot Water	0
	Milk Foam	0
	Warm Milk	0
	v	
	Zurück zu	

9.6.2 Bakım kayıtları

Kümülatif makine servisi sayısını ve her servisin gerçekleştirilme sıklığını görüntüleyin.

Informationen	Wartung Aufzeichnungen > 0	
Tassen insgesamt		
Wartung Aufzeichnungen	Brauerei-Spülung	0
Software Version	Spül-Melksystem	0
Maschinen-Info	Entkalken	0
	Sauberes Brühsystem	0
	Milchreinigung	0
	Gelände Cal.	0
	Zurück zu	

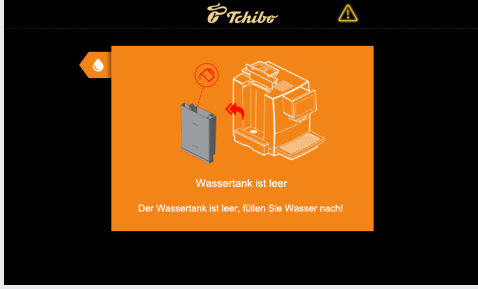
9.6.3 Yumuşak. Sürüm

- **Ana şalter versiyonu:** Kahve makinesinin ana şalter versiyonunu gösterir.
- **HMI versiyonu:** Kahve makinesi HMI sürümünü görüntüler.
- **Makine seri numarası:** Kahve makinesinin seri numarasını görüntüler.

Informationen	Soft versie >	
Tassen insgesamt		
Maint. Records	Hauptschalter-Version	V1.0
Software Version	HMI-Version	V1.0
Maschinen-Info	Maschinen Seriennummer	F10
	Zurück zu	

10. UYARILAR

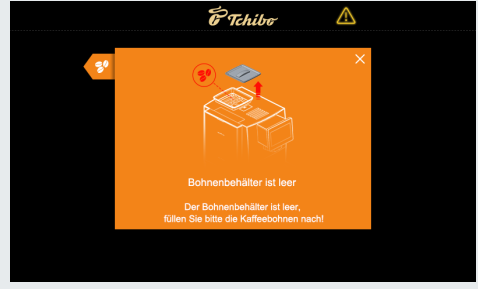
10.1 SU TANKI BOŞ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Tanktaki su tespit seviyesinin altında b) Su tankı doğru takılmamış ve sensörden çok uzakta c) Su seviye sensörü arızalı.	• Depoyu çıkarın ve su ekleyin. Suyun tank üzerinde işaretli "Maks" çizgisinden daha yüksek olmadığından emin olun. • Su tankını kontrol edip tekrar takın. • Sensörü yenisiyle değiştirin.

10.2 KAHVE TELVESİ HAZNESİ DOLU

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Kahve telvesi kabı dolu.	• Damlama tepsisini dışarı çekin, taban kabını çıkarın ve boşaltın.

10.3 ÇEKİRDEK HAZNESİ BOŞ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Kahve çekirdeği haznesi boş. b) Çekirdek birbirine yapışmış.	• Kahve çekirdeklerini çekirdek kutusuna doldurun. • Kaptaki çekirdekleri tekrar gevşeyene kadar karıştırın.

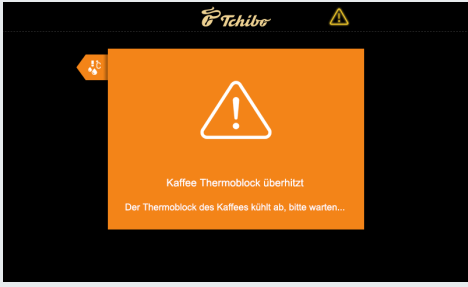
10.4 DAMLAMA TEPSİSİ MEVCUT DEĞİL

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Damlama tepsisi doğru yerleştirilmemiştir. b) Sensör arızalıdır. c) Mıknatıs kaybolmuş veya kırılmıştır.	• Damlama tepsisini değiştirin. • Sensörü yenisiyle değiştirin. • Mıknatısı yenisiyle değiştirin.

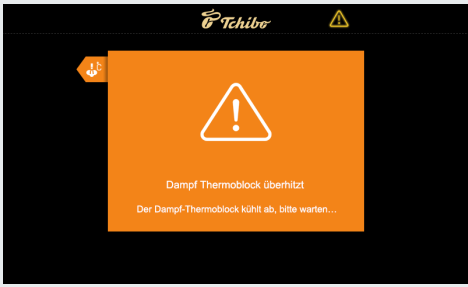
10.5 DAMLAMA TEPSİSİ DOLU

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Damlama tepsisi dolu. b) Sensör kirli.	• Damlama tepsisini dışarı çekin ve boşaltın. • Sensörü kontrol edin ve temizleyin.

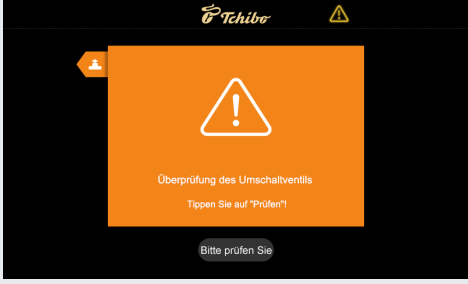
10.6 SU ISITICI FAZLA ISINIYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sıcaklık 160 °C'nin üzerindedir.	• Ekrandaki mesaja dikkat edin: "Kahve termobloku soğuyor, lütfen bekleyin...". • Isıtıcı soğurken içecek hazırlanamaz.

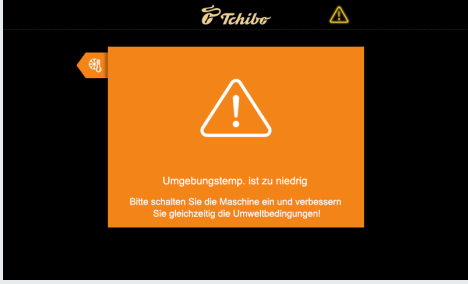
10.7 BUHAR KAZANI AŞIRI ISINDI

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sıcaklık 160 °C'nin üzerindedir.	• Ekrandaki talimatları izleyin: "Buhar termobloku soğuyor, lütfen bekleyin ...". • Su ısıtıcısı soğurken hiçbir içecek üretilemez.

10.8 YÖNLENDİRME VALFİNİN KONTROL EDİLMESİ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Birkaç otomatik testten sonra vana yanlış konumdadır.	• Otomatik kontrolü gerçekleştirmek için "Kontrol Et" üzerine dokununuz. • Makineyi 5 saniye sonra kapatın ve ardından makineyi yeniden başlatın.

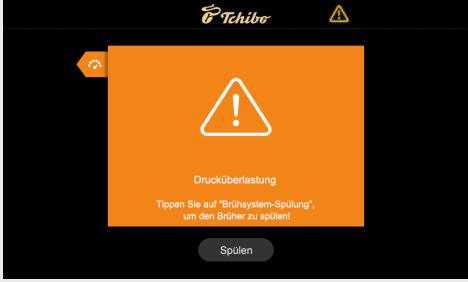
10.9 ORTAM SICAKLIĞI ÇOK DÜŞÜK

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Ortam sıcaklığı 0 °C veya daha düşüktür.	• Lütfen makineyi yalnızca ortam sıcaklığı 10 °C ~ 40 °C arasındayken çalıştırın.

10.10 SU EKSİKLİĞİ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Musluk suyu eksikliği var. b) Giriş borusu tapası çıkarılır. c) O halka çalışmıyor veya eksik d) Tank veya şebeke suyu girişi tıkalı a) Tank sabit değil f) Demliğin eleği tıkalı g) Pompa hasarlı h) Akış ölçer hasarlı	• Hem makineye hem de borulara giden su kaynağının türünü kontrol edin. • "Su doldur" üzerine dokununuz. • Tapanın veya O-ringin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin. • Depo veya musluk suyu girişini temizleyin. • Depoyu sonuna kadar iterek yeniden konumlandırın. • Demleme makinesini tabletlerle derinlemesine temizleyerek veya sökerek eleği temizleyin. • Pompayı değiştirin. • Akış ölçeri değiştirin. • Cihazı kapatın ve yeniden başlatın.

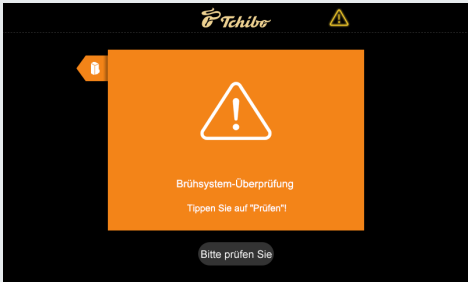
10.11 SİSTEMDE FAZLA BASINÇ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Demleme makinesinin borusu veya eleği tıkalı. b) Öğütücüden çıkan kahve telvesi çok ince. c) Öğütücünün kahve telvesi miktarı demliğin maksimum kapasitesi üzerinde d) Kahve hazırlama sırasında pompaya hava giriyor	• Demliği yıkamak için "Yıka" öğesine dokununuz. • Kahve makinesinin öğütme seviyesini saat yönünde ayarlayınız. Sayı ne kadar büyükse, öğütme o kadar kaba olur. • Temel bir kalibrasyon gerçekleştirin. • Su depo üzerinden sağlanıyorsa, deponun girişini temizleyin. Su şebeke suyu ile sağlanıyorsa, suyun mevcut olup olmadığını veya bağlantı vanasının açık olup olmadığını kontrol edin.

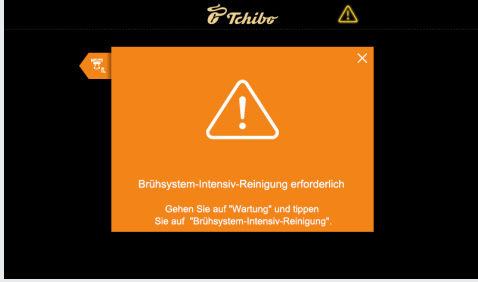
10.12 ÖĞÜTÜCÜ KALİBRASYONU

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belirli sayıda fincan kahve yapıldıktan sonra bir alarm tetiklenir. b) 2.000'inci, 7.000'inci, 17.000'inci, 27.000'inci vb. fincanlar (her on bin fincanda bir) için durum böyledir.	• Öğütücü kalibrasyonu yapmak için talimatları izleyin. • Servis kılavuzundaki talimatları izleyin.

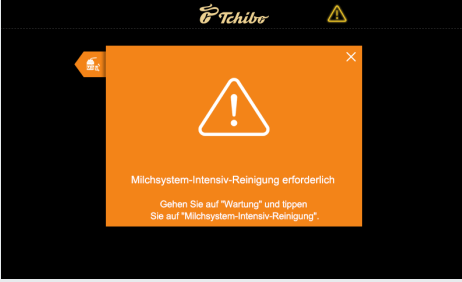
10.13 DEMLEME TESTİ

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Demlik doğru konumda değil b) Demlik hasarlı ve değiştirilmelidir c) Demlik makinesinin tahrik motoru hasar görmüş	• "Kontrol Et" üzerine dokununuz. • Demliği yenisiyle değiştirin. • Tahrik motorunu değiştirin.

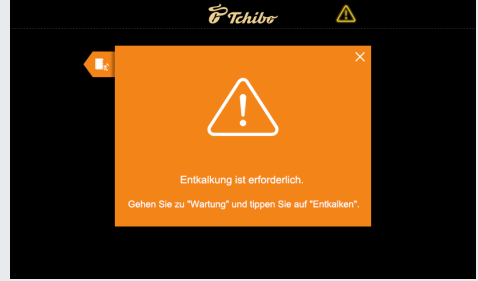
10.14 YOĞUN DEMLEME SİSTEMİ TEMİZLİĞİ GEREKLİDİR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belirli sayıda kahve yapıldıktan sonra bir alarm tetiklenir. b) Fincan sayısı bakım ayarlarında belirlenebilir	• Derin demlik temizliği yapmak için talimatları izleyin. • Servis kılavuzundaki talimatları izleyin.

10.15 SÜT SİSTEMİ- YOĞUN TEMİZLİK GEREKİYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belirli sayıda özel kahve hazırlandıktan sonra bir alarm tetiklenir. b) Fincan sayısı bakım ayarlarında belirlenebilir	• Yoğun bir süt temizliği yapmak için talimatları izleyin. • Servis kılavuzundaki talimatları izleyin.

10.16 KİREÇ ÇÖZME GEREKİYOR

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Belirli sayıda özel kahve hazırlandıktan sonra bir alarm tetiklenir. b) Fincan sayısı bakım ayarlarında belirlenebilir	• Kireç çözme işlemini gerçekleştirmek için talimatları izleyin. • Servis kılavuzundaki talimatları izleyin.

11. ŞİŞİRİLECEK OLAN NESNEYİ İYİCE SIKI TUTUN VEYA SIKIŞTIRIN.

11.1 EKRANDA UYARILAR GÖSTEREN HATALAR

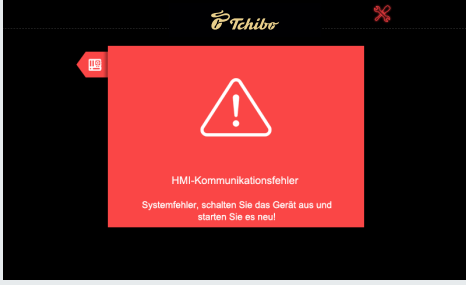
11.1.1 Su beslemesinde hata

	a) Üç doldurma denemesinden sonra "Düşük su" mesajı görüntülenmeye devam ederse bu mesaj görüntülenir.	• Su beslemesinin çalışıp çalışmadığını kontrol edin, cihazı kapatın ve yeniden başlatın. • Su giriş borusu bağlantısının veya O-ring'in doğru takılıp takılmadığını kontrol edin. • Hazne girişini veya musluk suyunu temizleyin. • Depoyu yeniden konumlandırın. Sonuna kadar it. • Elekleri, demliği derinlemesine temizleyerek / tabletlerle yoğun temizlik yaparak veya sökerek temizleyin. • Pompayı değiştirin. • Akış ölçeri yenisiyle değiştirin.

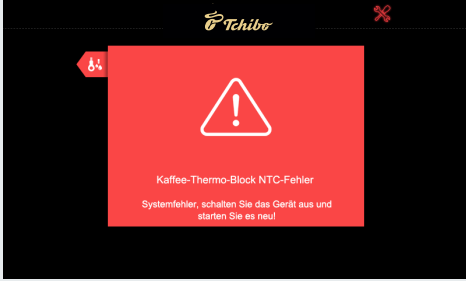
11.1.2 Demleme sisteminde hata

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Demlik tıkalı veya sıkışmış b) Motor çalışmıyor c) Demlik hasarlı d) Kumanda panosunda / ana kartta hasar	• Cihazı kapatın ve yeniden başlatın. • Demliği sökün, kontrol edin ve temizleyin. • Motoru değiştirin. • Demliği değiştirin. • Kontrol platinini değiştirin. • Üç kez "Brewer self-check" ögesine dokununuz.

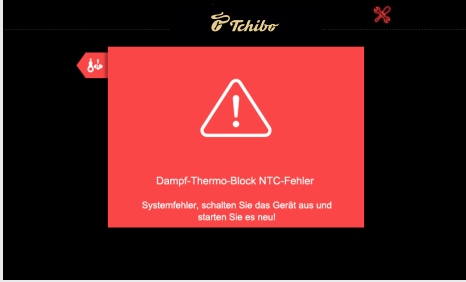
11.1.3 HMI haberleşme hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Ana kart ve/veya ekran kartı bağlantısı gevşek veya hasarlı b) Kumanda yazılımı HMI yazılımıyla uyumlu değil c) HMI yazılım hasarı. d) HMI-PCB hasarları e) Ana kart hasarları	• HMI devre kartındaki fişleri kontrol edip tekrar bağlayın. • Kumanda yazılımını güncelleyin. • HMI yazılımını güncelleyin. • HMI kartını değiştirin, • Ana devre kartını değiştirin.

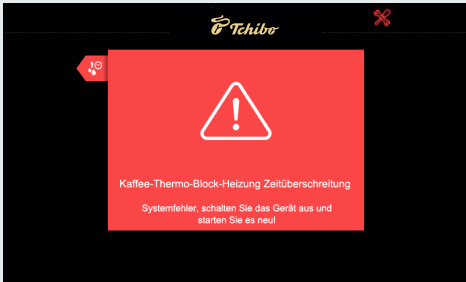
11.1.4 Kaynar su ısıtıcısı NTC Hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Sıcak su kazanının sıcaklığı izin verilen değeri aşıyor. b) Sensör ve anakart arasında elektronik hata. c) Sensör hasar görmüştür.	• Sıcak su kazanı sigortasını değiştirin. • NTC sensörünü ayarlayın. • Sıcak su ısıtıcısını değiştirin.

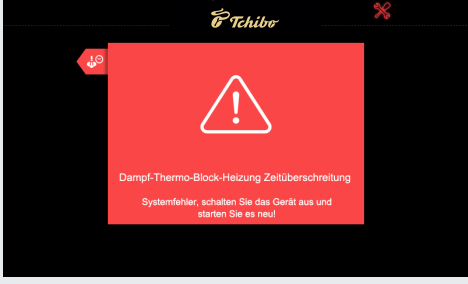
11.1.5 Buhar kazanı NTC hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Buhar kazanının sıcaklığı izin verilen değeri aşıyor. b) Sensör ve anakart arasında elektronik hata. c) Sensör hasar görmüştür.	• Buhar kazanı sigortasını değiştirin. • NTC sensörünü ayarlayın. • Buhar kazanını değiştirin.

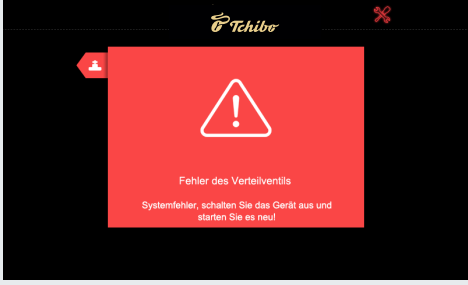
11.1.6 Isıtıcı ısınma süresi aşıldı

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) H sıcak su kazanının sıcaklığı ayarlanan değeri aşar ve sigortayı atırır. b) Sensör hasar görmüştür. c) Sıcak su kazanında hasar	• Sıcak su kazanı sigortasını değiştirin. • NTC sensörünü ayarlayın. • Sıcak su kazanını değiştirin.

11.1.7 Buhar kazanı ısıtma süresi aşıldı

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Buhar kazanının sıcaklığı belirtilen değeri aşar ve sigortayı attırır. b) Sensör hasar görmüştür. c) Buhar kazanında hasar.	• Buhar kazanı sigortasını değiştirin. • NTC sensörünü ayarlayın. • Buhar kazanını değiştirin.

11.1.8 Yönlendirme valfi hatası

EKRANDA GÖRÜNTÜLENİR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
	a) Vana hala yanlış konumdadır. b) Vana birden fazla otomatik testten sonra hasar görmüştür.	• Cihazı kapatın ve 5 saniye sonra yeniden başlatın. • Valfi değiştirin.

11.2 EKRANDA UYARI OLMAYAN HATALAR

11.2.1 Makine açılmıyor

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Makine güç kaynağına bağlı değil. b) Şebeke gerilimi yeterince yüksek değil. c) Makine açık değil. d) Güç kaynağı devre kartında hasar e) Ana enerji sigortası yanmış	• Cihazın şebekeye bağlı olup olmadığını kontrol edin. • Doğru şebeke voltajına sahip bir kaynak kullanın. • Makinenin açık olup olmadığını kontrol edin. • Güç kaynağı devre kartını değiştirin. • Ana güç kaynağının sigortasını değiştirin.

11.2.2 Süt Yok

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Süt haznesi boş b) Boru veya buhar musluğu tıkalı c) Buhar borusu arızalı d) Hava girişlerinin sayısı çok yüksek ayarlanmış. e) Süt köpürtücü tıkalı	• Sütü süt kabına dökün. • Yoğun süt sistemi durulaması. • Makinenin kapağını söküp, buhar borusunu kontrol edin. • Hava girişlerinin sayısını daha düşük ayarlayın. • Süt köpürtücüsünü söküp ve temizleyin. • Süt köpürtücüsünü değiştirin. • Süt çarkını çevirin (kahve musluğu kapağının altında bulunur). • Makinedeki kireci giderin.

11.2.3 Süt köpüğü yok, sadece sıcak süt

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Hava giriş valfı girişi tıkalı b) Boru veya hava giriş valfı tıkalı c) Hava giriş valfı hasarlı	• Hava girişinin girişini ve borusunu kontrol edin. • Hava giriş valfini değiştirin. • Süt çarkını çevirin (kahve musluğu kapağının altında bulunur)

11.2.4 Kahve Yok

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Kahve telvesi fazla ince. b) Öğütücüden gelen kahve telvesi miktarı, demleyicinin maksimum kapasitesinin üzerindedir. c) Demleme makinesinin borusu veya eleği tıkalı. d) Demlik hasar görmüştür. e) Giriş vanasının süzgeci tıkalı.	• Kahve makinesinin öğütme seviyesini saat yönünde ayarlayın. Sayı ne kadar büyükse, öğütme o kadar iri olur. • Temel bir kalibrasyon gerçekleştirin. • Tabletlerle yoğun bir bira makinesi temizliği gerçekleştirin. • Demliği tekrar onarın veya değiştirin. • Eleği temizleyin veya değiştirin.

11.2.5 Yazılım sistemi çöktü

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Cihaz artık çalışmıyor veya beklenmedik şekilde yanıt vermiyor.	• Cihazı kapatın ve 5 dakika sonra yeniden başlatın. • Yazılımını güncelleyin.

11.2.6 Sıvı çıkışı

NEDENLER	ÇÖZÜMLER
a) Sıvı girişi ile boru arasındaki bağlantı sızdırıyor. b) Makinenin içinde sızıntı var.	• Bağlantının gevşek olup olmadığını kontrol edin. • Makinenin kapağını sökün ve sızdıran noktaların olup olmadığını anlayın. • Sızdıran parçaları değiştirin.



12. ÖNEMLİ BİLGİLER

- Yanma tehlikesine karşı dikkat. İçecek hazırlanırken musluğa dokunmayın.
- Makine çalışırken kapağı açmayın, alt kabı, damlama kasesini, su tankını ve diğer yedek parçaları çıkarmayın.
- Şebeke suyu kesikken makineyi kullanmayın. (Şebeke suyundan besleme yapılması durumunda.)
- Su ve toz malzeme dolum sırasında MAX çizgisinin altında kalmalıdır.
- Çekirdek kabına veya toz malzeme haznesine su doldurmayın.
- Su tankı sadece soğuk ve temiz su içindir, sıcak su ve buzlu su yasaktır.
- Yarı kavrulmuş çekirdek ve az yağlı çekirdek kullanılması önerilir. Yağlı veya yanmış çekirdekler önerilmez.
- Musluk yüksekliğini, fincanlara göre ayarlayın.
- İyi kalite garantilemek için su tankının temizlenmesini ve suyun her gün değiştirilmesini öneririz.
- Fırçalı temizleyiciler yasaktır. Makine hasarında makineyi lütfen yumuşak bir bezle temizleyin.
- Öğütücü kabını ve atık su kabını temizleyin.
- Makine içecek hazırlarken, kendi kendini test ederken veya otomatik temizlik yaparken makineyi kapatmayın.
- Doğru sırayla kapatma: “Kapat” öğesine dokunun, makine otomatik olarak yıkar. Yıkama işlemi tamamlanmış ve ekran aydınlatması sönmüştür. Elektrik düğmesini kapatın. Elektrik kablosunu çıkarın.



13. DEĞİŞTİRME VE ONARIM

Sorunların ve arızaların çözümlerini, kullanım yardımcılarını ve Tchibo Office'in kullanımına ilişkin bilgileri burada bulabilirsiniz:

Almanya

www.tchibo.de/reklamation adresindeki onarım merkezine ücretsiz iade için bir nakliye etiketi ve bir şikayet formu alacaksınız.

Bunu yapmak için, ambalaj üzerinde, ürün üzerinde veya kullanım talimatlarında bulabileceğiniz 6 haneli ürün numarasına ihtiyacınız olacaktır.

Çevrim içi bir hesabınız var mı? Ardından, ürün numarasını girmeden önce "Tchibo'm" butonuyla oturum açın. Sevkiyat etiketi ve şikayet formu daha sonra çevrimiçi hesabınızda kayıtlı verilerle otomatik olarak doldurulacaktır. Form kişisel bilgilerinizi otomatik olarak doldurmazsa, bunları manuel olarak girin. Sevkiyat etiketi ve şikayet bildirimi daha sonra formda verilen e-posta adresine otomatik olarak gönderilecektir. Lütfen ikisinin de çıktısını alın. Önemli Gönderi etiketindeki barkodun üzerine yazılmamalı veya yapıştirilmamalıdır. Bu etiketle gönderim sadece Almanya içinde mümkündür!

+49 40 60 02 79 00

E-posta: service@tchibo.de

Avusturya

Onarım merkezimize ücretsiz iade için e-posta ile bir nakliye etiketi alacaksınız: +43 800 40 02 35 (ücretsiz)

E-posta: service@tchibo.at

İsviçre

Onarım merkezimize göndermek için güncel adres bilgilerini şu adresten edinebilirsiniz:

043 88 33 099 (yerel tarife)

E-posta: service@tchibo.ch

Daha fazla bilgiye aşağıdaki servis adresimizden de ulaşabilirsiniz:

<https://www.tchibo.de/service>





14. EG UYGUNLUK BEYANI

Aşağıda açıklanan ürünün ilgili EC direktiflerine/yönetmeliklerine (özellikle aşağıda belirtilenlere) uygun olduğunu ve serinin buna uygun olarak üretildiğini beyan ederiz.

We herewith confirm, that the article as detailed below complies with the governing EU-Directives / -Regulations (in particular with those mentioned below) and mass-production will be manufactured accordingly.



Article description:

Fully Automatic Coffee Machine

Article number:

Tchibo Office white: **522939** | Tchibo Office red: **522939**

Tchibo Office black: **522940** | Tchibo Office grey: **536183**

Type:

Tchibo Office

Relevant technical data:

220-240V / 50-60Hz, 1500W

İlgili EC Direktifleri/Yönetmelikleri:

Governing EU-Directives / Regulations:

☒ **Elektromanyetik Uygunluk Direktifi (EMC)**
Directive relating to Electromagnetic Compatibility (EMC.)
2014/30/EU

☒ **Belli gerilim sınırları dahilinde kullanılacak elektrikli ekipman direktifi.** Directive for electrical equipment for use within certain voltage limits.
(LVD)2014/35/EU

☒ **Elektrikli ve elektronik eşyalarda bazı zararlı maddelerin kullanımının sınırlandırılması direktifi.** Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS.) **2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863**

☒ **Makine Direktifi**
Machinery Directive
2006/42/EG

☒ **Gıdalarla temas etmek için tasarlanan malzemeler ve nesneler düzenlemesi.** Regulation on materials and articles intended to come into contact with food (LFGB).
1935/2004/EC

☒ **Elektrikli ve elektronik eşyalar hakkında direktif.** Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE) **2012/19/EU**



Uyumlaştırılmış standartlar / Harmonised Standards

Ürün, CE işaretini almak için gerekli olan aşağıdaki standartlarla uyumludur:

The article complies with the standards, as mentioned below, which are necessary to obtain the CE-symbol:

EN 60335-2-75:2004
A1:2005 + A11:2006 + A2:2008 + A12:2010
ve / in conjunction with
EN 60335-1:2012
AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
EN 62233:2008
AC:2008

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2019,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62321, EN 50581



Bu uygunluk beyanı ürünün akredite bir merkez tarafından kontrol edilmesinden sonra verilmiştir.

This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

Manufacturer	Tchibo Coffee Service GmbH, Überseering 18 22297 Hamburg- Almanya
Date of issue	19.04.2022
Year in which the CE-Mark was affixed	2022





Tchibo Coffee Service GmbH • Überseering 18 | 22297 Hamburg
Servis Numarası: +49 800 1302268 • Faks: +49 800 1358230
info@tchibo-coffeeservice.de - www.tchibo-coffeeservice.de

Tchibo Coffee Service (Austria) GmbH • Gadnergasse 71 | A-1110 Wien
Servis Numarası: +43 800 408407
info@tchibo-coffeeservice.at - www.tchibo-coffeeservice.at

© 2025 Tchibo Coffee Service GmbH

Orijinal kullanım kılavuzu.

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Son Durum: 05.02.2025